

عورتوں کا کھلے چہروں کے ساتھ بیرون خانہ زندگی میں کردار (قرآن کی روشنی میں ایک علمی بحث)

ڈاکٹر محمد کھلیل اور

احسن افیر، فہریہ طوم اسلامی، یادداشت کارپی

اسلام میں عورتوں کے پردے اور بیرون خانہ زندگی میں اگئے کردار کے قصین کا منہد ایک ہے
پھر شدت سے ذرپکڑ گیا ہے۔ کیونکہ غالباً تاثر میں اب یہ منہد تبدیل ہو جوں کے مابین صل و صل کی بنیاد
بناتا چاہا ہے۔ مسلمانوں کی الفارچ بکار اسایی طور پر قرآن حکیم سے وابستہ ہیں اس لیے ہر مسئلہ کو اولاد وہ
اسی سرچشمہ علم و مددات سے حل کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ میں نے بھی اس غیر معمولی اہمیت کے حوال
مسئلہ کو کتاب اشتبہ کئی کوشش کی ہے۔ آئیے آپ بھی یہرے مطالعہ میں شریک ہو جائیے۔ اس حسن
میں یہ راموئیق اپنے مونان سے ظاہر ہے جس کے دلائل حسب ذیل ہیں۔

پہلی دلیل۔ قل للهوم من يغضوا من اهصار هم ويحتظوا افروجهم۔ (النور: ۳۰)

آپ ہر دوں سے کہہ: یعنی کہ وہ (ہم عورتوں کی طرف) رکھنے میں پکار کریں (یعنی اپنی
ٹھاؤں میں جیا اور اوب پیدا کریں) اور ان مقامات کی حفاظت کریں جو کل خطرات ہیں۔

اس آیت میں مردوں کو غضن بھرا حکم دیا گیا ہے۔ حکم اسی وقت ہائل فہم ہو سکتا ہے کہ جب
عورتوں کے پرے کھلے ہوں۔ اگر چہرے ملقوف ہوں تو مردوں کو غضن بھرا حکم دیا ہے ممکن ہو گا۔

ائز فیصلہ ڈائیاگ۔ ایک قرآنی تقاضا

لکن الراسخون فی العلم منهم والمومنون یوم موتهم بما انزل اللہ و ما انزل من
فتنک والمتدين الصلوة والموتون الرزکوة والمومنون بالله واليوم الآخر

اولنلک سنتویہم اجرا عطیسا۔ (الناء: ۱۴۲)

لیکن ان میں سے جو بات علم و اعلیٰ ہے اور ایمان و اعلیٰ ہے۔ وہ اس (قیامتی) ایمان اعلیٰ ہے اس (قیامتی) ایمان اعلیٰ ہے اسی کی طرف اپنے ذہن کی گئی ہے اور (ضمیرت کے ساتھ) مسلموں کو تم کرنے والے اور رکوؤں
اوکرنسے والے اور اشادر بزم آفرینت پر ایمان لانے والے ہیں، یہ وہ لوگ ہیں، جن کو تم فخریب (از علیم) میں
فرما دیں گے۔

ال آیت میں بعض بیودہ نصاریٰ کو راہون فی الحلم اور مومنون کے دھنف سے نلایاں کیا گیا ہے۔
گویا انہیں اپنے ذہب کا پہلے سے سچا موگن قرار دے کر، قرآن پر ایمان اعلیٰ نہ اتنا بتایا گیا ہے۔ اس سے پہ
پڑتا ہے کہ ہر ذہب میں سچے اور باہتگل ضرور ہوتے ہیں اور وہ اپنے ذہب کے مومن ہوتے ہیں۔ اس لیے
کسی بھی ذہب کے مانتے ہوں کو ایک لکڑی سے بالکل خود قرآن کے خلاف ہے۔ کسی بھی ذہب کا اپنا آدمی
بہر حال اپنے جا بوجتا ہے اور کسی بھی مسلک و نظریے کا رہ آدمی بہر حال ہوتا ہے۔ یہ بہت اہم نکتہ ہے۔ فی زمانہ سے
کھنکی کی شدید ضرورت ہے۔

جس طرح دو رسالت تاب حکیمہ میں بعض بیودہ نصاریٰ اپنے علم میں راحت اور مومن تھے یعنی
زے مغلہ کے طور پر انگوں کے بیچے پڑے۔ اس لیکن بلکہ حقیقت پسنداندہ دینے کے باعث قرآن کریم پر ایمان اعلیٰ
و اعلیٰ ہے۔ اسی طرح زمانہ بعد میں بھی ایسے راہون فی الحلم اور مومنین کا وجود غیر مستجد ہرگز نہیں۔ یقیناً آج
بھی اعلیٰ کتاب میں سے جو بھی راہون فی الحلم اور مومنین ہو گے، وہ ایک دن ضرور قرآن کریم پر ایمان
لے آئیں گے۔ ماضی قریب و بیوی میں اعلیٰ کتاب کے تعداد صحابہ طرفیل نے اسلام قبول کیا ہے۔ موریں
بکاستہ، علامہ اسد، مارنا ڈاک و کھال بھی سچکروں نام ہماری تاریخ میں ہریے کی طرح جملگار ہے ہیں۔ اور
اب مشتمل قریب و ہمید میں کئے ملائے بیودہ نصاریٰ ووکھر شرف پر اسلام ہونے والے ہیں۔ یہ قدایی بہتر چاہتا
ہے۔ واسطہ ہو کر راہون فی الحلم سے مرد عالم اعلیٰ کتاب اور مومنین سے مرد مومنین اعلیٰ کتاب ہیں جو شاید اپنے
قول اسلام میں کسی ائمہ فتحہ ڈائیاگ کے مفتری ہیں۔ (دریں اعلیٰ)

"اور اپنی آرائش و زیارت کو ظاہر کیا کریں۔ سوائے (ایسے) کے جو ائمہ سے خود ظاہر ہوں ہے۔" (۲)

گوہارے ہاں اس سے مراد ہاں ہم مورتوں کے چہروں، بھیلوں اور پاؤں کو لیا گیا ہے۔
مگر منہا کے لفظ سے پہلے ہے کہ، "اہ سے کچھ زندگی و موت، کلمیں اور قدیمیں کا ہاں آتے سنگاہ، جو
موقع محل کی مناسبت سے انتیار کیا جاتا ہے۔ مثلاً کہیں مہنگی، سرے یا کام جل جاتا ہے۔
کہیں ضرورت سرفی یا ذر اور اپ اسکے غیرہ کی متعلقی ہوتی ہے۔ اور کہیں زینت اگر بھیوں، بھیلوں
اور پوزیوں کا تھانہ کرتی ہے۔ کیونکہ جب مذکورہ الاء اعتماد کھلے ہوں گے تو لا محال ان کے ساتھ اگر
زینت بھی ظاہر ہوگی۔ اور وہی یہاں مراد ہے۔ یہ روا کھا گیا ہے۔ بعض علماء نے زینت سے مراد
مورتوں کا یا اس بھی لیا ہے۔ جو اپر بڑی چادریں لیتے کے باوجود ان کے چلنے بھرنے اور ائمہ بینے میں
گاہ بنا کو ظاہر ہوتا ہے۔

ایمن (حسن اصلانی رحمۃ اللہ علیہ) کے بقول "زمت کی چیزوں میں یا اس بھی داخل ہے اور
زیورات بھی، ان میں سے ہر چیز کو نہ تھبہ کریں ہے۔ نہ ہر چیز کا ظاہر ہونا ناگزیر ہے۔ یا اس کا بھی
ظاہری حصہ، بہر حال ظاہر ہو کر دیے گا اور زیورات بھی بالخصوص ہاتھ کے بعض زیورات بخیر رحمت کے
لئے پہنچائے جائیں۔" (۳)

تیرہوں العالیٰ میں الاما ظہر منہا کے قحت کھا گیا ہے۔ ای الاما ماجرت العادة
والجبلة على ظهوره والاصل فيه الظہور کا المعتام والفتتح والکحل والخصاب فلا
مواخذة فی ابتدائہ للا جائب وانتما المذکورة فی ابتداء ما مخلی من الزينة کا سور

والخلخل والدلنج والقلادة والا کلہل والوشاح والفرط۔ (۴)

یعنی سوائے اسکے یہ عارہ اور بھیجا کھلارہ تاہے اور کھلا رہنی اسکی اصل ہے۔ یہی اگرچہ،
چھٹا، سرس اور مہنگی، جسے ہم ہموفون کے سامنے ظاہر کرنے پر کوئی موافقت نہیں۔ ابتدہ چھپائی جانے والی
زیوروں کے ظاہر کرنے پر موافقة ہے۔ مثلاً کرے، جما ثغر، بارہ، گلوبند، بارہ سوچ پلکایا مالا اور بالیاں
وغیرہ۔

وڑا گے جل کر کھائے:

وما ذکرہ الزمخشری میثی علی الشہور من مذهب الامام ابی حنینہ من ان موقع
الزین الطابتة من الوجه والتکفين والتدبریں لیست بعورۃ مطلقاً فلا یحرم النظر

دوسرا یہ کہ گن ابصارہم میں کم تھی ہے جس سے پہلے چل ہے کہا تم مورتوں کو اس طرح دیکھا کر
گویا مردوں کی شعاع بصری ان کا احاطہ کر رہا ہے، مجموع ہے یعنی انہیں سر پا پا گھور کر دیکھا گئی ہے اور کہ
وہ یعنی ہے کہ اپنی ہوئی نظروں سے۔

بعض بصرہ کے میتھی اقرب میں یہ لکھے گئے ہیں معد مہلاً تکل لہ دو یہ۔ یعنی اپنی آنکھ کو اس
جی سے روکا جس کو دیکھائی ہے۔ مطلب یہ کہ نظر شہوت دیکھا منوع ہے۔ امیر شریک رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کے حوالے سے ایک رہائت نقل کی گئی ہے کہ "حضرت ﷺ نے ان کے بارے میں فرمایا (امیر شریک رضی
اللہ تعالیٰ عنہ)" ایک انکی صورت ہے کہ اس کے پاس میرے اصحاب کا گھنگھا گاہ رہتا ہے۔ یہ رہائت
نقل کرنے کے بعد علامہ سعید فرماتے ہیں: "صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم، حضرت امیر شریک رضی اللہ تعالیٰ
عنہما کی زیارت کرتے تھے اور انکی سلسلی وجہ سے پہنچت ان کے پاس آتے جائے گے۔" (۱)

وقل للّمومن يعْصِيُنَّ مِنْ ابصَارَهُنَّ وَ يَعْظِمُنَّ هُرُوجَهِنَّ۔ (النور ۳۶)
اور آپ موسیٰ مورتوں سے فرمادیجئے (کا تم موردوں کی طرف) دیکھنے میں بکھر کریں۔ (یعنی اپنی
لگاہوں میں جیا اور ادب بیدا کریں) اور ان بھیلوں کی حفاظت کریں، جوگل خطرات ہیں۔

اس آیت میں مورتوں کو بھی دوست گھرم دیا گیا ہے۔ جو اپر کی آیت میں مردوں کو دیا گیا ہے۔
یعنی حضرت مرسد کا مورتوں کو بھرنا ہے۔ اسی طرح مورتوں کا بھی مردوں کو گھور کر دیکھائی
ہے۔ گویا بعض ابصار اور خلاف فوج کا حکم دہ طرف ہے، بکھر فوجیں ہے۔ اس لیے انقرآنی قفرات سے
خطا صورت کے پھرے کا پڑا دہ کسی صورت بھی مسجدیں نہیں ہو سکا۔ سو اے اس کے کہ پڑے کا حکم دہ طرف
ہو۔ یعنی مرد حضرات بھی اپنے یہ چہروں کو پھیائیں اور یہ بحال ہے۔

بعضیں من انصارِ میں سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ مورتوں کے لئے کچھ طرح کی
اوہ عینی یا ثابت بتجویر کرنا کہ جس سے وہ کسی فردیا میں کو اپنی ہوئی نظروں سے بھی نہ دیکھ سکیں، یعنی طور پر
ختائے قرآن کے خلاف ہے۔

دوسری دلیل: ولا يهدى زينتهن الاما ظہر منہا۔ (النور ۳۷)

اور (مورتوں کو چاہیے کہ وہ) اپنی زینت کو ظاہر کریں۔ سوائے اس کے جو آپ سے آپ ظاہر ہو۔
یہاں زینت کا مفہوم سوائے مورتوں کی آرائش و زیارت کے کچھ اور نہیں ہو سکا۔ ڈاکٹر محمد
ظاہر القادری نے اس فقرہ کا ترجیح باس الفاظ کیا ہے:

عورتوں کا کلے چہوں کے ساتھ۔۔۔

(البها) (۵)

اور زیارتی نے امام ابو حیین کے مشہور مذہب کے موافق اپنا موقف یہ لکھا ہے کہ کلے چہوں کے مقامات میں (عورت کا) پیر و دنوں تسلیمان اور دلوں قدم مظاہر سے خارج ہیں۔ لہذا ان اعضا کی طرف نظر کراہ نہیں ہے۔

علام آنواری نے اپنی تحریر میں سنن ابی داؤد کی یہ روایت بھی نقل کی ہے کہ اسماہ بہت ابودکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما جی کریمہؓ کے پاس آئیں ہاں حال کہ انہوں نے بہت ہاریک بیان پڑھا ہوا تھا (آنحضرتؓ نے ان سے من بھیر لیا اور فرمایا۔ اسے اسماہ جب عورت ہائی ہو جائے تو اس کے لئے مذاہب نہیں ہے کہ اس کے جسم کا کوئی حصہ ظراحتی، ہوا اے اس کے، یہ کہ کر آنحضرتؓ نے پیرے اور تسلیمان کی طرف اشارہ کیا۔ اس روایت سے بھی معلوم ہوا کہ عورت کا پیر و ستر میں شامل نہیں ہے۔ (۶)

امام فخر الدین رازی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اپنی تحریر میں ماظہر منہا کے معنی قبول سے مکمل نہیں ہیں۔ الاما مظہر الانسان فی المعاذه التجاریۃ۔ یعنی ہے انسان عادہ ہا اور عیناً ظاہر کرتا ہے (یعنی پیر و ستر میں اس کی بھی سیکی قبول کیا گی ہے)۔

اور امام ابن حجر طبری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے اس سلطنت میں تین اقوال ذکر کیے ہیں اور اپنا خوارج و قول کو قدر ادا ہے وہ وہی ہے جو اپنے نہ کرو ہو۔ یعنی پیر و ستر کو اسیں سرمد، اگلخی، بڑے اور ہندی غرض بھی کو واطل کیا ہے۔ بقول ابن حجر کے "ہم اسے سمجھ تر قول اس لیے تراویح ہیں کہ اس بات پر سب کا اعتماد ہے کہ ہر نازی کے لیے ضروری ہے دو نماز کے وقت ستر عورت کرے اور عورت کے لیے ضروری ہے کہ اپنا پیر و ستر کو کھلر کر کے۔" (اس سے معلوم ہوا کہ عورت کا پیر و ستر عورت میں شامل نہیں ہے۔ اور جو پیر و ستر عورت میں شامل نہیں اسے خاہر کرنے میں کیا اعزاز اپنی کا جا سکتا ہے)۔ اہن جزو نے لکھا ہے کہ آنحضرتؓ نے عورت کو خفف ذرائع (یعنی آدمی کا ای) کھونے کی اجازت دی ہے۔ (۷)

تحریر دلکش اولیضریں بخسرہن علی جھوپہن۔ (النور) (۳)

اور عورتوں کو چاہیے کہ وہ (اپنے سرہن پر ادا ہے ہوئے) دو پتوں کو اپنے گریاؤں پر (بھی) ڈال لیں۔

خرنمار کی بھی ہے اور خدار کے معنی ہیں۔ ہو ماتفععلی بہ السرا راسہا۔ (اقرب)

سماںی التفسیر، آنی، جلد ۲، سلسلہ نادر، ۴، ۲۰۰۰ء، جنوری تاریخ ۲۰۰۷ء، ۶

ڈاکٹر محمد علی احمد

عورتوں کا کلے چہوں کے ساتھ۔۔۔

یعنی شارہ و چادر ہے، جس کے ساتھ عورت اپنے سر کو ڈھانکتی ہے۔ جنوب، جب کی جن ہے قیس کے گریاؤں کو کہتے ہیں۔ جہاں اسی نے کہا جاتا ہے۔
اگر اسلام میں پیر و ستر میں ہوتا تو پیرہن ہوتا۔ ولیضریں بخسرہن علی جھوپہن کے وجوہ میں یعنی جھاکے جھوپہن کے وجوہ میں ہوتا جس سے بات بالکل واضح ہو جاتی کہ پیر و ستر وجوہ میں چھاہا ہے۔ گریاں خرہتے بات بالکل صاف کر دی کہ اسلام، عورتوں کے سینوں کو جھپڑا ہواد کہنا چاہتا ہے نک ان کے چہوں کو۔

ولا بدین زینتین الا لبعولتهن او ابا نهن او ابا، بعو لتهن او اباهن او ابنا، بعولتهن او اخوانهں او بنی اخوانهں او بنی اخواتهن او نساهن او ما ملکت ایمانهن او النہعین
عین او لی الاربة من الرجال او الطفیل الذین لم يظہر و اعلى عورت النساء۔

(النور) (۲۱)

اور وہ اپنی زینت کو (کسی پر) ظاہر نہ کریں سوائے اپنے شوہروں کے یا اپنے بابا دادا اپنے شوہروں کے بابا دادا اپنے بیٹوں یا اپنے شوہروں کے بیٹوں یا اپنے بھائیوں یا اپنے بھائیوں کے بیٹوں کی جانی پہنچانی یا ضرور ہے آئے والی) عورتوں کے یا اپنی ملکوک باندیوں (۸) کے باہر میں سے وہ نہ دست گار جو خواہش شخصی سے خالی ہوں یا وہ پیچے جو (کم عمری کی وجہ سے) عورتوں کی پورہ والی بیچوں سے آگاہ نہیں ہوئے۔

سورة نور کی آیت نمبر ۲۱ میں زینت کا لفظ درسری مرتبہ آیا ہے۔ یہ زینت ہے کہ جس کا اکھبار بالا راد و بخارم کے سامنے چاہتا اور دار کھا گیا ہے۔ جبکہ اول الذکر مقام پر زینت کا لفظ غیر بخارم کے لیئے آیا ہے۔ جس سے مقصود کلام یہ ہے کہ عورتیں غیر بخارم کے سامنے زیبائش و آرائش کی بیچوں کو شہوڑی طور پر نمایاں نہ کریں۔ لیں جس قدر ان سے پہلے پھر تے، اختنے پہنچتے از خود ظاہر ہو جائے۔ وہ محاف پہنچتے۔ یعنی اس زینت کے اکھبار میں ان کی نیت خواہش اور ارادے کا کوئی عمل و مل نہیں ہوتا چاہیے۔ جبکہ بخارم کے سامنے دہلا راد اپنی زینت کو خاہر کر سکتی ہیں۔

یہاں زینت کا لفظ نہ کوہہ بالا زینت ہی کے مفہوم میں آیا ہے۔ جو پھر سے، کھنیں اور قدمن اور عورتوں کو چاہیے کہ وہ (اپنے سرہن پر ادا ہے ہوئے) دو پتوں کو اپنے گریاؤں پر (بھی) ڈال لیں۔

خرنمار کی بھی ہے اور خدار کے معنی ہیں۔ ہو ماتفععلی بہ السرا راسہا۔ (اقرب)

جنوری تاریخ ۲۰۰۷ء

۷

سماںی التفسیر، آنی، جلد ۲، سلسلہ نادر، ۴

وَمَرْجِبٌ وَلَا يَبْدِيْنَ رِيْتَهُنَ الْمَعْلُومَيْنَ
تَسْرِيْرٍ هَرَبٌ وَلَا يَصْرِيْبُنَ بَارِ جَلْهُنَ لِيَعْلَمُ مَا يَعْلَمُنَ مِنْ رِيْتَهُنَ
أَوْلَى النَّذْكُرِ بِوَفْوَنِ جَمْلُونَ مِنْ زَيْتَتِ كَانَتْ أَنْقَذَتِ إِيْكَ هِيْ مَعْنَى مِنْ اسْتَهْالِ هَوَا هِيْ إِنْ فَرْقَ كَيْ
سَاتِحُوكَرَ غَيْرِ جَمْلُونَ كَسَاتِهِ ارَادَةً إِبْهَانَزَ زَيْتَتِ مَعْنَى هِيْ إِنْ اسْجَارَمَ كَسَاتِهِ ارَادَةً إِبْهَانَزَ جَنْكَدَ مَعْنَى
الْذَّكَرِ جَلْهُنَ مِنْ زَيْتَتِ كَاطْلَنَ بَرِّ دَنْ خَانَزَ زَعْمَى سَيْبَيْ هِيْ۔ اسَ لِيْ مَورِتوْنَ كَوْجَلْنَ زَيْتَتِ كَإِنْجَارَ سَيْبَيْ
وَدَكَأَيَا هِيْ۔

چَقْتِيْ دَلْلِيْلِنَ نَفَلَاتِ حَصْصِنَ بَالْتَّوْلِ فَيَطْبِعُ الذِّي فِي فَلَلِهِ مَرْضِ وَقَلْنِ فَوْلَا مَعْرُوفَا.

(الْأَزْرَابِ ۳۲)

پَنْ (اَنْ نَبِيْ كَيْ مَورِتوْنَ) غَيْرِ جَارَمَ سَيْكَلْكَوْ كَدَوْرَ اَنْ تَمَّ اَنْجَيْ آوازَ مَيْسَ تَرْجِيْ اَوْلَوْنَ شَيْدَهَا هَوْنَ دَوْمَهَا
كَبَكَلِ مِنْ (بَهْنِيْ مُشْقَيْ رَوْكَ) كَيْ بَارِيْ هِيْ اَهْلَعَ كَرَنَ لَكَ۔ بَاسَ مَنَسَبَ اَوْ مَوْزَوْنَ كَفَكَوْ
(ضرور) اَكْرَوْ۔

اسَ آیَتِ سَمَوَاتِيْ اِسْتَدَالِنَ کَيَا جَاتَهِ کَہْ مُورَتَ کَے چَہَرَے کَا پَرَدَہ کَیُونَ ضَرُورِيَّ نَهْ هُوْ۔
اسَ کَیْ آوازَ کَا بَھِيْ پَرَدَہ ہے گَرَّاپَ، کَیْمَنَ کَہْ آیَتِ مَهَارَ کَے یَا اِسْتَدَالِنَ کَسَقَدَرَنَدَہَ ہے۔ آیَتِ مَنِيْ اَتَ
مَورِتوْنَ کَوْبَيْ اَطْرَزَ خَطَابَ اِخْتِيَارَ کَرَنَ سَے دَكَأَيَا ہے جَنْکَزَرَ دَرَادَالِنَ بَالْمَلَكَتَ کَرَدَرَ دَوْلَوْنَ کَے لَيْسَ مَوْجَبَ
قَنْ ہَوْسَکَ ہُوْ۔ مَظْلُقَ بَاتَ کَرَنَ سَے کَہَانَ دَكَأَيَا ہے۔ وَقَلْنِ قَوْلَامَرْدَفَاتَ کَعَمَنَ اَسَسَلَکَوْ بَالْكَلَ
وَلَعْجَ کَرَدَرَ ہَا۔

پَانِجَمِيْ دَلْلِيْلِنَ وَقَرْنَ فِي بَيْوَتِكَنَ وَلَا تَبِرِجَنَ تَبَرِجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاَوَّلِيِّ۔ (الْأَزْرَابِ ۳۳)

اوْ اَسْپَنَ کَمَرْوَنَ مِنْ تَهْبِرِيِّ رَوْ دَرَبَلِیِّ جَالِبِتَ کَ طَرَحَ نَهَّا۔ سَكَارَنَدَ کَھَانَیِّ

تَمَرْنَ کَمَطْلَبَ ہے حَسَنَ کَوْنَدَیَسَ کَرَ کَدَحَاهَ لَمَنِیْ پَہْ لَكَلَفَ انْ حَمَاسَنَ کَا اِنْجَارَ جَنَکَلَهَا
وَاجَبَ ہے۔ (روجِ الحالِيِّ) مَورِتوْنَ کَانَزَ وَالْمَاءَسَے چَلَنَ بَھَرَتَ بَھِيْ تَهْرَنَ ہے۔ اَغْرِضَ بَایْسَ اِنْجَهَارَ زَيْتَتِ
ہے حَسَنَ سَمَرَدَوْنَ کَیْ شَوْتَ لَفَسَلَیِّ کَوْلَزَکَارَجَانَسَے (اَسَانِ اَلْعَربِ)
آیَتِ مَنِیْ اَرَادَجَ اَنْجَيِّ کَوْلَاصَوْسَ اَوْ عَامَ مَورِتوْنَ کَوْلَاصَوْ دَوَا دَکَامَ دَیْئَے گَئَے ہِیْ۔

اَكَمَرْوَنَ مِنْ وَقَارَسَ رَهَنَ رَسْكَوْنَ سَدَ رَهَنَا

وَلَا يَصْرِيْبُنَ بَارِ جَلْهُنَ لِيَعْلَمُ مَا يَعْلَمُنَ مِنْ زَيْتَهُنَ۔ (الْأَزْرَابِ ۳۴)

اور (مَورِتوْنَ کَوْچَائِیَّ کَ) دَهَانَتِ پَاؤْنَ کَ (اَسَ طَرَحَ) اَزْمِنَ پَرْ مَارَکَرَتْ جَلَانَ کَرِیْسَ کَانَ کَ مَسْتَوَرَ زَيْتَتِ کَا
پَکَوْ صَنَاعَہِزَرَ ہَوْ جَا۔

اَسَ بَلَتَتِ اَسَ حَقِيقَتَ کَوْ حَرْجَ نَمَیَلَ کَرَدَرَ ہَا ہے کَہْ اَسَ آیَتِ کَاطْلَنَ اَسْلَانَ بَرِّ دَنْ خَانَزَ زَمَگِیَّ
سَے ہے۔ جَنَانَ بَالْمَوْمَ غَيْرِ جَمْلُونَ سَے دَاطَنَ پَرَتَّا ہے۔ آیَتِ کَوْ بَيْتَتَ بَھِوَیِّ، دَیْکَنَ سَے مَعْلُومَ ہَوْ جَا۔
پَہْ کَانَ اَحَدَامَ کَاطْلَنَ غَيْرِ جَارَمَ کَسَاتِهِ مَنَسَبَ، مَحْصُوْنَ بَیْتَ لَبَاسَ اَوْ طَرَزَ مَلَ اِخْتِيَارَ کَرَنَ سَے ہے اَوْ بَیْهِ
مَورِتوْنَ کَیْ دَوْبَرِ دَنْ خَانَزَ زَمَگِیَّ ہے جَنَکَانِجَنَ پَانِجَنَ کَیَا ہے۔ آپَ شُوَّدَ، بَکَھِیَّ کَ

۱۔ بَعْضِنَضِنَ بَایْسَارَنَ۔۔۔ کَاطْلَنَ زَيْدَهِ تَرِبَرِ دَنْ خَانَزَ زَمَگِیَّ سَے دَکَانَ دَنَ ہَا ہے یَا ہِنَّ؟

۲۔ وَلَا يَبْدِيْنَ رِيْتَهُنَ الْمَأْظِهِرَ مِنْهَا۔۔۔ کَاطْلَنَ بَھِیَّ زَيْنَ بَرِّ دَنْ خَانَزَ زَمَگِیَّ سَے جَلَانَ دَنَ اَمْطَرَمَ
ہَوْتا ہے یَا ہِنَّ؟

۳۔ وَلِيَصْرِيْبُنَ بَخَرَسَنَ عَلَى حَيْوَيِنَ۔۔۔ کَاجَلَ بَھِیَّ اَنْجَيَ ضَرُورَتَ وَحَاجَتَ کَ اِهْتَارَ سَے
ہَوْ دَنْ خَانَزَ زَمَگِیَّ کَ اَنْتَقَاضِ نَفَرَتَ ہَا ہے یَا ہِنَّ؟

بَھِرَ بَوْنَکَ غَيْرِ جَمْلُونَ کَسَاتِهِ دَارَ کَھِیَ کَھِیَ چَانَے دَالَ طَرَزَ مَلَ کَ اَسْتَثَانَ، جَارَمَ زَيْتَهُنَ دَارَوْنَ کَے
سَاتِحُوكَرَ بَھِيْ ضَرُورِيَّ تَحَقَّعَ۔ اسَ لَيْسَ اَنَّ اَحَدَامَ مَیْسَ (بَالْأَرَادَةِ) زَيْتَتِ کَ اَسْلَلَنَ کَا ذَکَرَ کَیْ اَنَّ اَوْ
الْقَانَمَذَ کَرَرَ غَيْرِ جَارَمَ کَاطْلَنَ سَے مَورِتوْنَ کَوْ یَہَا ہَبَاتَ جَارِیَ کَیْ گَلَیْ کَہْ زَمَنَ پَرْ اَسَ طَرَحَ پَاؤْنَ مَارَکَرَتْ
الْمَازَ سَے سَاتِحُوكَرَ بَھِرَ بَلِیْسَ کَ جَسَ سَے اَنَّ کَیْ خَلَیْ زَيْتَتِ کَا پَکَوْ صَنَاعَہِزَرَ ہَبَرَ ہَوْ جَا۔۔۔ یَقِنِیْ زَيْتَتِ
مَورَتَ کَ طَرَحَ دَارِ بَدَنَ کَالْوَقَ بَھِیْ ہَوْسَکَتَ ہے۔ اسَ کَ کوْلَے کَامَکَانَ بَھِیْ اَوْ رَنَکَتَ پَیْتَانَ کَا اَچَاحَ بَھِیْ
اوْ اَسَ سَے مَرَادَنَ کَ پَاؤْنَ مَیْسَ پَازِبَ یَا کَوْنَیْ اَیَادَ بَھِیْ بَوْسَکَتَ ہے جَوَ اَنْجَنَیْ لوْگُونَ سَے چَھِیَلَ جَا۔۔۔
ہَرِیَبَ ہَوْ جَا۔۔۔ اگَرَ اَسَ حَمَمَ کَاطْلَنَ دَوْدَرِ دَنْ خَانَزَ زَمَگِیَّ سَے بَجَوْ زَانَتَ کَ اَهْتَارَ سَے دَصْرَفَ بَیْبَ
وَلَرِبَ ہَوْ جَا۔۔۔ کَا بَلَکَ آیَتِ مَنِیْ اَنْجَلَ تَشَادَ بَھِیْ وَاقِعَ ہَوْ جَا۔۔۔

ڈَرَسُوْسَ ہَیْ کَ یَہِ عَمَمَ مَورَتَ کَیْ دَوْدَرِ دَنْ خَانَزَ زَمَگِیَّ سَے حَقِيقَتَ کَیْ ہَوْسَکَتَ ہے؟ کَہْ اَسَ زَمَگِیَّ
مَیْسَ قَوْرِبَرَتَ مَوْدَوْرَتَ کَا اَپَانَا شُورَہَ ہَوْتا ہے۔ جَسَ کَرَدَرَ بَیْسَ بَلِیْسَ کَہْ بَھِرَ بَھِرَتَ کَوْ
جَانَزَرَ دَوَرَ دَوَرَ ہَوْتا ہے۔ اسَ لَيْسَ ضَرُورِيَّ ہے کَہْ اَسَ دَوْدَرِ دَنْ خَانَزَ زَمَگِیَّ سَے جَوَادَہَ ہَے۔ کَوْنَکَ بَھِیْ وَهَوْ مَورَتَ
ہے جَوَسَیْ کَیْ اَبَهَامَ اَوْ مَفَالِطَ سَے بَچَائَیَ ہے۔ آیَتِ مَنِیْ زَيْتَتِ کَا لَقَتَنَ مَرْجَ ہَا ہے۔

اَلْمَرْجَبَ نَلَوْ لَا يَبْدِيْنَ رِيْتَهُنَ الْمَأْظِهِرَ مِنْهَا

۲۔ آوارگی والا جانشی خوار کر کے گھروں سے باہر نہ لفڑا۔
کویا گھروں میں رہنے اور جاہلیت اولیٰ کے باؤسکار سے روکنے کو ایک جدید کرنے سے
مخصوص یہ ہے کہ خورتوں کے گھروں سے باہر نکلے کوئی پابندی نہیں ہے۔ بڑا یہ اُن کا لفڑا ایسا نہ ہو۔
جس سے معاشرہ میں بے حیاتی، عریانی، آوارگی اور فاشی کفر و غلط۔ مطلب یہ کہ قرآن نے فتح الرحمن
(یعنی باؤسکار) سے نہیں رہ کا بلکہ جاہلیت اولیٰ کے تحریر سے روکا ہے۔ اور وہ یہ تھا کہ خورتوں ماد کیک
لباس پہن کر رکھتیں یا ایسے کپڑے پہنچتیں کہ جس سے جسم کے اکٹھے نہیاں نظر آتے اور جوں وہ مردوں
کے لئے وجہ شووت بن جائیں۔

ہمارے مضرین نے جاہلیت اولیٰ کے تحریر کی تیزیل پر جن خورتوں سے کی ہے۔ ان کے
بقول جس طرح وہ نغمہ بہدا پاس پہنچتی ہے۔ عرب کی جاہلیت اولیٰ کا بیاس بھی کہ وہ بہن دیساں تھا۔ مولا نا
سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ کے الفاظ میں ”عرب جاہلیت کی خورتوں میں وہی ہی آزادی تھی، جسکی اس وقت
جو پہ میں ہے۔“ (۹)

چھپی دلیل: لا يحصل للك النساء من بعد ولا ان تبدل بهن من ازواج ولو اصحابك
حسنین۔ (الازباب ۵۶)

ان کے بعد آپ کے لیے اور خورتوں کا حج میں لا ہے جائز ہیں اور نہ یہ کہ آپ ان کی جگہ دوسرا بیوی بہل
لیں۔ خواہ ان کا حسن آپ کو لکھا تھی اچھا کیوں نہ لگے۔

حسن کے توبہ خیز ہوتے کا انعام بظاہر پھرے ہے کو دیکھنے کے بعدی ملکن ہے۔ اگر کسی کا چہرہ مستور
ہوتا ہے صن کا پہنچیں چل سکتا جگہ اس آیت میں ”غفرت“ کو حاصل کر کے جو بات فرمائی گئی ہے
اس کا پورا ہونا کٹلے چہرے کے ساتھی ملکن تھا۔ اس لیے ہم یہ کہیں میں حق بھاگ جیس کچھ وہ کھلار کتنا
اسلامی شریعت کا تقاضا ہے۔ یا کم از کم جائز و راضو رہے۔ اگر کوئی کٹلے چہرے کو خلاف اسلام تھا ہے تو
گویا وہ خدا کی شریعت میں کوئی نقش حلش کر کے نہیں کرنے کی کوشش کرنا چاہتا ہے۔

ساتویں دلیل نوادراساء لتوهون مثنا عافسلوہن من ورا، حجاج۔ (الازباب ۵۷)
اور جب تم (۱۔ سلما نو) ان سے (یعنی ازواج ایسی بیویوں سے) کوئی چیز مانگو تو پرے کے
یکچھے سے مانگو۔

اس آیت میں چاہب، کا لفڑا قاتل تھا ہے۔ گھروں اپنے چہرے کو پھٹانے کے لئے جس
نہاب کو استعمال کرتی ہے باخوم اسے چاہب سے تعمیر کیا جاتا ہے۔ مگر آپ دیکھنے کے رہاں چاہب کا لفڑا
نہاب کے متنی میں استعمال نہیں ہوا۔ (۱۰) یہکہ گھر کے دروازے پر چہرے ہے اس پڑے کے لئے
استعمال ہوا ہے جو باہر سے اندر آنے والوں کے لئے ایک روک پیدا کر دیتا ہے کہ وہ یو جنی درستہ ہوئے
اندر نہ آ جائی کریں۔ حرمہ یہ کہ مگر وہ چاہب کا حکم در اصل نا محروم لوگوں کو گھروں کے اندر (انحراف اچارت)
والیں ہونے سے روکنے کے لئے آیا ہے تھا کہ خورتوں کو گھروں سے باہر نکلنے سے روکنے کے لئے۔ اس
لئے اس سے چہرے کے پردے کا جواز کا کوئی انتہا نہیں بتا۔

یہی وجہ ہے کہ اس حکم کے بعد بھی ازواج مطہرات، رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بھگوں میں
شریک ہوتی رہیں بخضص صحابی ازواج اپنے ضروری کا دوبار کرتی رہیں۔ خورتوں میں نمائوں
کے لئے حاضر ہوتی رہیں۔ کمیت و کھلایاں میں مردوں کی معاوضت کرتی رہیں۔ وعدۃ الصحت کے اجتماعات
میں شریک ہوتی رہیں۔ (۱۱)

انچاپنہ نہیں طقوں کی خواتین میں آج جس نویت وہیں کا پردہ روان پاپنا ہے اس
پردے کے ساتھ یہ نہیں ملکن لگتا ہے کہ کوئی خورت کا رکن کسی بھگی حالت میں بطور معاون مردوں
کی شریک ہو سکے۔ بھگی اور بھی کے حالات میں ضرورت مددوں کی مدد کے لئے گھر سے باہر نکل
سکے۔ کسی جگہ میں شریک ہو سکے جنی خواہیں کے لئے کھانا تیار کر سکے۔ زخموں کو پانی پلا کے اور بوقت
ضرورت اگلی زر سنگ کر سکے۔

آٹھویں دلیل: نَا اِيَّاهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْجَكَ وَمِنْكَ وَنَسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يَدْعُونَ مِنْ جَلَّ
بَهِنِينَ ذلِكَ الَّذِي ان يَعْرِفُ فَلَا يُؤْذِنُونَ۔ (الازباب ۵۸)

اے یعنی ایسا یہ یوں اور اپنی طقوں اور مونوں کی خورتوں سے کہہ دیجئے کہ وہ (گھر سے باہر
نکلتے وقت) اپنی چاروں کا ایک حصہ ہے اسی لیا کریں یہ چار لیماں اس امر کے قریب ہے کہ
اس طرح ان کی بیکاں ہو جائیں اور وہ (عدم معرفت کی) اذیت سے بچ جائیں گی اور وہ اپنے اونٹیں دی
جا سکیں گی۔

اس آیت سے چہرے کے پردے کے حق میں استدال کیا جاتا ہے۔ مگر آیت میں اس کے
برعکس استدال کا لواز مردی وجود ہے۔ یہ نہیں لمحن میں چاروں کا سروں سے اور یہ کام اس امر کا کب

کلام ہے کہ اس سے پہنچی بھی چھپا جائے گا۔ جبکہ اُن اور فون کے قدر میں گورت کی شاخت کا قریب، واضح طور پر موجود ہے اور کسی گورت کی بیجان اور عمر دلت، پھرے کو چھپا کر کیسے ٹکن ہے؟

قرآن جلیل کو اس طرح ادیپ لینے کا حکم دے رہا ہے کہ جس سے محنت کامرا اور باقی بدن تو

اوہ سکھی سے ڈیوار عمار سے چھوٹا ایک کڑا ہے جس سے گورت اپناء سر اور سینہ حاصل ہے۔

بھن لوگوں نے من جلا بیہن میں من کو تجھے قرار دے کر، کوئی گھست لانا نہ کامیم
کاٹ کر مٹتے سے کھلائے۔ میرے پرستی کو میرے کامیم کاٹ کر مٹتے سے کھلائے۔

اگر میں تجھیے سے پہلے اٹھا پڑا مراد لیا جائے تو ان بھرپور کا لفڑا ہے اُن سے سر کو اٹھانی چاہئے۔ اگر میں تجھیے سے پہلے اٹھا پڑا مراد لیا جائے تو رہ جاتے ہے ایک ہمہ ریکھ یہ مہم ان کا خود ساخت ہے۔ میں تجھیے کا حصہ ہے رہ جاتے ہے ایک

بوجائے گا۔ اور دیے بھی قرآن کی دیگر آیات سے ہاموں چیز کے کھلے ہونے کا پتہ چلا ہے۔ اس لیے سچھ: سلطنت مکمل ہے اور سرکار، دیگر آئندہ کام تینی ہے تیر خلائق و اخلاق کرتا ہے۔

آہت میں چونکہ ادا نے جلب کا حکم اس لیے دیا گیا ہے۔ کہ اس سے گورنمنٹ کی شناخت

ہو۔ شناخت کا ایک پہلو یہ ہے کہ خود قوس کے سروں پر بڑی چادریں دیکھ کر دیکھنے والوں کو دور سے بھی اپنے لئے رہتا ہے۔ مسلسل خواستہ تھیں۔ شناخت کا دوسرا پہلو یہ ہے کہ جواب سے ان کے چہرے پہنچنے

اگر کوئی بچھے دیتے اور میں اسے دیکھتا تو اسے خداوند کی طرف کہا جاتا تھا، اس طرح ملکوں اور ہجرت کو توں کو

اپنے پھر سے چھپا کر جھاگ لٹکتے کام موقع نہیں مل سکتے گا۔ واضح رہے کہ موکن گورنمنٹ کی پیچان لٹکا چاہدہ اس نے بھی ہوئی تکلیف ہار دوں کے ساتھ ساتھ ان کے چھپوں پر غایب ہوتے والے اس تو رحیا سے بھی ہوتی

ہے۔ جو ان کے بیک پلٹ کی آئینے واری کرتا ہے اور اس اور حیا کی برکت سے وہ لوگوں کے چھیڑ چھاڑا اور

بِ نَظَرِي كَيْ اذِيَتْ سَهْلَةً رَهْتَيْ جِينْ -

چیزے انسانی ذات کے آئینہ دار ہوتے ہیں اور چیزوں سے بھی انسانوں کی شناخت ہوتی۔

ہے۔ اس لیئے مناسب بختا ہوں کہ چھوٹی لے ذریعہ تعارف ہوئے کے پھر ان دلائی میں مدد
ملائیں گے۔

(١). تعرف في وجوههم نصرة التعليم - (الطباطبائين ٢٣٦)

آیت میں اہل بنت کا ذکر کرتے ہوئے جس امر کا انعام کیا گیا ہے۔ اس میں تحریف فی حرم کے الفاظ قابل توجیہ ہیں۔ اسکی معرفت کا سبب کلمے چہروں کو بتایا گیا ہے۔ اس لیے کہ طلوف چہروں سے ردن، قائمی معلوم نہیں ہو سکتی۔ واضح ہے کہ اہل بنت کے الفاظ مرد و اورت دونوں کے لیے پیکاس استعمال ہوتے ہیں۔ البنا یا عرفن کا سبب بھی کلمے چہرے کو تاریخ یا چائی ان کو طلوف چہرے کو۔ پھرے کے ذریعہ معرفت ہونے پر ایک اور دلیل ملاحظہ کیجئے۔

(٢) وإذا نظرنا عليهم إياتنا ببنت تعرف في وجوه الذين كفروا والمتكرون (أي ٤٧)

وہ جب ان پر ہماری آئیں چیزیں کی جاتی ہیں تو ان کا فردوس کے چہروں پر انکار نہ یکھے گا۔

واضح ہو کہ اللہ عن کفر و اسے مراد فکر مرد نہیں ہوتے بلکہ علی سبیل المغلیب کے قانون سے فوائد تین بھی مراد ہوتی ہیں۔ آیات الٹی، خلافت کرنے یا پاٹیش کرنے کے بعد مرد و غورت ہر دو کافوری روغیں ان کے چڑوں سے ہی ظاہر ہوتا ہے۔ قرآن نے اس حقیقت کو پہاں بیان کیا ہے۔ آخر ملکوف پھرے کسی کے الارکو کیسے ظاہر کر سکتے ہیں۔

چہرے اور صرفت کے باہمی تعلق پر ایک اور آہت دلکھیے۔

(٣) سباعهم في ذلك فهو من أئم السجدة (١٧٩/٢٩)

ان کا نشان ان کے چہروں پر کھدوں کے کارہ سے (ظاہر) ہے۔
رسول ﷺ اور ان کا ساتھ دینے والوں کے اوصاف میں بیان کیا گیا ہے کہ وہ کفار کے مقابلہ میں زیادہ قوی اور اپنے لوگوں میں شفیق و محی بیان ہونے کے ساتھ ساتھ رکون و کھود کے خواجہ اور اللہ آتیں۔ فضل و رضوان کے حتمی ہوتے ہیں اور سبیں وہ لوگ ہیں کہ جن کے چہرے پر نور اور باریق نظر آتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ ان خوبیوں کے مالک صرف مردیں ہوتے بلکہ گورنیں بھی ان خوبیوں کی مالک ہوتی ہیں۔ اس آیت میں مذکورہ مالا لفڑی سے قل مذکور یہ جملہ بھی قائل توجہ ہے۔

ترهم ركعا سجدا يبتغون فضلا من الله ورضوانا - (فتح ٢٩)

تو انہیں رکھوں گے اور کوئی دلچسپی نہیں۔ اپنے رب کا فضل اور اسکی خوشبوی کے طلب کار ہیں۔
سرہم میں تو انہیں دیکھتا ہے یاد کیجئے گا کہ الفاظ پر نظر ہے اور جو ہم پر بھی نظر ہے تو
ہمارے عالم سانی سمجھ میں آجائے گا۔ مطلب یہ ہے کہ یہاں پڑھوں گو دیکھنے کی بات ہو رہی ہے اور پر انور
پھر سے صرف مردوں کے لئے ہوتے ہو تو ان کے بھی ہوتے ہیں۔ یہاں بھی ذکر کا سیز تقلیب کے قابوں
کے لئے ہے۔

مورتوں کا کٹے چروں کے ساتھ۔۔۔۔۔
میں آنکھیں ہے۔

اس صحن میں ایک اور آیت دیکھ لیجئے۔

(۲) تعریفہ بسم احمد۔ (البقرہ / ۲۷۳)

تم انسانیں ان کی صورت سے بیکھان لوگے۔

یہاں کے معنی علامت اور نشان کے ہوتے ہیں مگر یہاں یہ پھر وہ صورت کے معنی میں آتا ہے کیونکہ کسی کی صورت اور نشان اسکی مشاہدہ اور علامت ہوتی ہے یعنی کوئی بھی شخص (خواہ وہ مرد ہو یا مرد) اپنی صورت سے اسی بیکھانا جاتا ہے۔

اور اب اس مسئلے کی آخری آیت ملاحظہ ہو۔

(۵) یعرف المجرمون بسم احمد۔ (آل عمرہ / ۲۸)

بھرمن اپنے چروں سے بیکھانے جائیں گے۔

یہاں بھی بھرمنوں کی مشاہدہ کے لیے ان کی صورتوں اور چروں کو صحیح کیا گیا ہے۔ جس سے ہم یہ سمجھتے ہیں کہ بیرونیں کے بغرض مشاہدہ چروں کا کھلا ہونا حکم و فطرت اور شریعت کے میں مطابق ہے۔

ان پانچوں آجتوں سے واضح ہوتا ہے کہ یہ رہ آدمی کی مشاہدہ اور معرفت کا ذریعہ ہے اس لیے ذلك ادنیٰ ان یعرفون فلایو ذین کام تھمہم اپنے محل پر اس وقت سمجھ جائیں گے۔ جب وہ قابل مشاہدہ ہو اور مشاہدہ کے لیے اس کا کھلا ہونا ضروری ہے۔
اور اب بھرمنی شریعتوں اور قوموں کے حوالے سے کچھ نکالت ملاحظہ کیجئے۔ جن سے مورتوں کی درون خانہ وہی دن خانہ ہر روز نہ گیوں کا سراغ ملتا ہے۔ ان نکالت سے ہم اپنی معاشرت آسانی کے لیے بہت سچا خذکر کر سکتے ہیں۔

قرآن میں آتا ہے:

فَلَسْأَرَ آَيُّهُمْ لَا تَنْصِلُ إِلَيْهِ نَكْرَهُمْ وَأَنْ جَسْ مُنْهِمْ خَيْفَةً، قَالُو لَا تَنْعَفْ إِنَا ارْسَلْنَا إِلَى قَوْمٍ لَوْطَ، وَإِرَاهَةٌ قَاتَنَةٌ فَضَحِّكَتْ فَهَبَشَرَتْهَا بِالسَّعْقَ وَمَنْ وَرَأَهُ أَسْعَقَ بِعَقْبَوْبَ، قَالَتْ يُوَيْلَقِنْ، الدَّوَانَا عَجَزَوْ وَهَذَا بَعْلَى شَيْخَانْ هَذَا الْمَشِ، عَجَيْبَ۔ (مودودی ۷۶-۷۷)

پھر جب (ابراہیم طیب السلام نے) دیکھا کر اسکے پاخواں (کھانے) کی طرف نکلنے لگا
رہے تو انہیں اپنی سمجھا اور اپنے دلیں ان سے کچھ خوف گھوسنے کرنے لگے۔ انہوں نے کہا آپ مت

مورتوں کا کٹے چروں کے ساتھ۔۔۔۔۔
ذاریعے! ہم قوم لوٹ کی طرف بھیجے گئے ہیں۔ اور اگلی اہلیہ (سارہ پاہی) کھڑی جھیں تو وہ دشمن چڑیں ہو جم
نے ان (کی زوج) کو اسحاق اور اخلن کے بعد یعقوب کی بیٹارت دی دے کہنے لگیں! اداۓ حیرانی کیا میں
بچہ جنوں کی حاداں کر دیں بورڈی (جو بھی) ہوں اور میرے یہ شہر (بھی) بورڈ ہے ہیں۔ بے شک یہ بورڈی
نیچہ چھے ہے۔

ان آیات کو بیننے سے پہلے چل ہے کہ حضرت ابراہیم طیب السلام اور اگلی اہلیہ کے باہم کچھ مژہ
حضرات آئے۔ جنہیں ابراہیم طیب السلام نے اپنا مہمان ٹالیا مگر ان کی غاطر دارا اور ضیافت و ہمہانی
میں صرف ہو گئے۔ اس خدمت میں وہ تماد تھے بلکہ اگلی اہلیہ حضرت سارہ بھی ہر ایک کشیر کی رہیں۔ وہ
ن صرف اگلی خدمت و ہمہانی میں کھڑی ہوئیں بلکہ ان سے ہم گفتگو بھی ہوئیں۔

ان آیات میں تجھیکی موجودی میں اگلی اہلیہ کا اجتنبیوں کے سامنے کھڑا ہوتا اور ان سے ٹھرم
فرما کیا مورتوں کے اسلامی پر دے کی اصل حقیقت کو واضح نہیں کر رہا کہ مورتوں کا اپنی مردوں کے
سامنے آجائنا اور بھی اور ان سے ہم کام ہونا بھی صریحت نہیں رہا ہے۔

وقالت لاختہ قصیہ فبصیرت به عن جنب و هم لا يأشعرون۔ (قصص / ۱۱)
اور (موی کی ماں نے) ان کی بیکن سے کہا کہ ان کا حال معلوم کرنے کے لیے ان کے پیچے بیکھے جاؤ۔
پس وہ انہیں در سے (بیکھا کرتے ہوئے) دیکھتی رہی اور وہ اوگ اس اسر سے بالکل بے خبر ہے۔
اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ تمہارا کی کسی امر ضروری کے لیے کھر سے باہر نکلتی ہے۔ د
صرف باہر نکل بہت اور نکل بھی جائیں ہے۔ اور جا سوی کے فرائض بھی انجام دے سکتی ہے۔ کایا دھر
مورتوں کے مقابلہ رکھنے یا رہنے کے خلاف بطور دل کے نہیں ہے۔

فقالت هل ادلکم على اهل بیت یکفلونہ لكم و هم لہ ناصحون۔ (قصص / ۱۲)
موی کی بیکن نے کہا کیا میں تھیں ایسے گھروالے جاتوں جو اسے تمہارے لیے پرورش کریں اور وہ اسکے
غیر خواہ ہوں۔

اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ بیکھرہ موی طیب السلام فرجن کے دربار میں تمہاری چیزیں اور وہاں
موی طیب السلام کو اگلی والدہ کی آخونش میں واپس ادا نے کی تدبیر بھی کر رہی ہیں۔ یہ ہے مورت کا وہ کردار جو
قرآن تارہا ہے دوسرا طرف قرآن سے لاطی کے سبب بعض انجام پندوں نے مورتوں کے گھروں سے

مورتوں کا کٹے چڑی دل کے ساتھ.....
اس کا نیک اور پا کیزہ کروار ہوتا تھا تھا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مورتوں کا غیر مردوں سے گفتگو کر لیا جائے
کے ساتھ اسکے پکھروں میں کر لیا جائے کی تکی اور پا کیزگی پا قصہ نہیں ہو سکا۔ ظاہر ہے کہ اس احمد اس
لذ کی میں ہو سکا ہے کہ جو مردوں کے درمیان پہلے سے لفظ رہی ہو۔ جو لوگ اپنی مورتوں کو گردوں میں مقفل
رکھتے ہیں اسکی مورتوں میں اس احمد کا تھدنا نظر آتا ہے۔

ملک سپا بقیس، حضرت سليمان عليه السلام کی دعوت پر جب اگلی سلطنت میں دھلی ہوئی تو کیا
اسکے پھرے پر کوئی قاب قضا؟ ہرگز نہیں۔ سچا وغیر قاب کے تھی۔ ظاہر ہے کہ حضرت سليمان عليه السلام
نے اسے اس عالت میں رہنے بھی دیا ہو گا۔ اس کی دعوت وہماں میں ارکان سلطنت کے ہمراہ اس کے
ساتھ ایک قابل لفاظ و قوت بھی گزارا ہو گا۔ اس دو طرف طاقتات میں اتفاق امداد بھی زیر بحث آئے ہوں
گے۔ کیا آپ سمجھتے ہیں کہ ان امور میں پھرے کے پر وہ کام مسکد اور مورتوں کے گردوں سے باہر نکلنے کا
مسئلہ بھی زیر غور آیا ہو گا؟ (دراسوچے)

با مریم افتنت لریک و اسجدی وار کعنی مع الرأکعنین۔ (آل عمران: ۲۳)
اسے مریم اپنے رب کی فرمایہ داری کرو جدہ کرو جو کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو (یعنی ہا
جاعتہ نہ ادا کر)

آیت کریمہ کے مطابق حضرت مریم عليه السلام کی تربیت مردان ماحول (وقل) میں ہوئی
تھی۔ وہ بیکل کے لیئے وقف کی گئی تھیں اور وہیں پہلی بڑی تھیں۔ حضرت مریم پہنچنے سے ہلخ بلکہ ہلخ
کے بعد بھی حضرت زکریا عليه السلام کی گھر انی میں رہیں۔ اور وہ بیکل کے مردان ماحول میں رہنے کے باوجود جو
مذاق اصلتھ کو پا گئیں۔ حضرت مریم کے حالات تمام مورتوں کے لیئے ٹھوڈ کا کال کا درجہ رکھتے ہیں۔ اگر
مورتوں رو جانی پا کیزگی کی پنجی طلب گار ہوں تو غالباً مردانہ ماحول بھی ان کا کچھ تھیں بلکہ ان پر
خوبی کا درجہ ثابت اڑھا ہے۔

فاتت به قومہا تعلمه قالوا يا مریم اللہ جنت شینا فریا (مریم: ۷۶)
پھر (مریم) اسے سوار کیتے یا الحاضر ہوئے اپنی قوم کے پاس آئیں انہوں نے کہا۔ سے مریم ادا ایک بیب
چڑی لایا ہے۔

مورتوں کا کٹے چڑی دل کے ساتھ.....
باہر نکلنے پر ہی پابندی ہائے کر رکھی ہے۔ اور تم ہلاکتے تھے اسے دینی تقاضا بھی کیجا ہوا ہے۔

ووجہ من دونہم امر اتنی تندو دان۔ (قصہ: ۲۲)
(موی علیہ السلام نے) مردوں سے الگ ایک جا بہ دو بانی افریکیں ویکھیں، جو (اپنے مویشیوں کو)
روکے ہوئے تھیں۔

اس بکھرے سے پہ چاکر بوقت ضرورت، مورتوں اپنی ضروریات کی تھیں کے لیے مردوں
کے ہجوم کے پاد بجود اپنے فرائض کی وجہاں وہی کے لیے گھر سے باہر آجائی تھیں۔
قال ما خطبہ کنا۔ (قصہ: ۲۲)

موی علیہ السلام نے ان سے پہ چھار کتم دلوں کا کیا محاصلہ ہے؟ یعنی کسی کمزی ہو؟
اس بکھرے سے کسی اپنی مرد کا اپنی مورتوں سے انکلو کرنا تھا تھا ہے۔

قالا لا نسلی حقی بصدر الرعاء، وابونا شیخ کبیر۔ (قصہ: ۲۲)
و دلوں بولیں کہم (اپنے مویشیوں کو) پانی نہیں پلا سکتیں۔ یہاں تک کہ جو دلے جائیں اور یہ
کہ ہمارے والد بہت بور ہے ہیں۔

مطلوب یہ ہے کہ وہ یہ کام خود انجام دیں دے سکتے۔ اس لیے ہمیں لکھا ہے اس جملے سے
بانی افریکیوں کا کسی اپنی مرد سے کام کرنا یا انہیں اپنے سائل سے آگاہ کرنا معلوم ہوتا ہے۔ مورت کی
مطلق آواز کو پر دو تم اور دینے والے اس آیت پر غور فرمائیں۔

فیجا، ته احمدہ ماتسقی على استحیا، قاللت ان ابی بدهوک لیجرزیک اجر ما سقیت
لنا۔ (قصہ: ۲۵)

پھر (تحوزی دیر بعد) ان کے پاس ان دلوں میں سے ایک (اڑکی) آئی جو شرم و حیا (کامہاز) سے
چال رہی تھی۔ اس نے کہا ہے والد آپ کو بلا رہے ہیں تا کہ وہ آپ کو اس کام کا معاوضہ دیں۔ جو آپ
نے ہمارے لیے (مویشیوں کو) پانی پلا یا ہے۔

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی اپنی مرد کو تباہ ایک جوان اڑکی بھی اپنے گمراہے کی دعوت
دینے کے لیے اپنے گھر سے باہر بیکھر ہے۔ واضح ہو سکا کہ مشریعین کے نزدیک یہ ایک غیر ملکی تھی تھی،
جو اپنے والد کے حرم سے تباہ و عوت دینے آئی تھی۔

قرآن نے اس اڑکی کی چال کو حیا دار قرار دیا ہے۔ (تسشن علی استحیا،) جس سے
رسہی التنسیب، کراپی، جلد ۲، سلسلہ نمبر ۹۰، ۱۶

حوالی و حوالہ جات

- ۱۔ تبیان القرآن، جلد ۲۹، فتحیہ بک اسٹال، اردو بازار، لاہور، صفحہ اول ۲۰۰۳ء
- ۲۔ عرقان القرآن طبعہ ۲۰۰۷ء، مہماج القرآن جلی کیشن، ۱۱۰۵، ۱، ۳۶۵۔ ساڑی نادن، لاہور
- ۳۔ تذکرہ قرآن جلد ۴، جم، ص ۳۹، مطبوعہ ۱۹۸۶ء، قاران فاؤنڈیشن، ۲۲۔ فتح و زیر برد، لاہور
- ۴۔ الجیز، الٹی من عشر میں۔ مکتبہ امدادیہ کائن۔ سنا شاعت درن ۱۰۵
- ۵۔ ایضاً
- ۶۔ روح المعانی، ص ۱۳
- ۷۔ جامع البیان، جلد ۱۸، ص ۱۵۸، مطبوعہ ۱۳۴۴ء، دار المکتبہ و دار المکتبہ و د
- ۸۔ بیان باندیوں کی تفصیل نے غلاموں کو خارج کر دیا ہے۔ جس کا صاف اور صریح مطلب ہے کہ مورثیں اپنی زیکوں کو اپنے غلاموں کے سامنے بھی بالا راد و ظاہر نہیں کر سکتیں۔ پر وہ کے معاملہ میں وہ غیر محارم کے علم میں ہیں۔ بعض مضریں نے لکھا ہے کہ مورثیں اپنے غلاموں کے سامنے پہنچانا اور بے اگلفا ن آجائیں اور بالا راد و دست کا انہمار بھی کر سکتی ہیں۔ تاریخ نزدیک یہ جائیدادیں ہیں۔
- ۹۔ پروردہ ص ۲۳۸، اسلامک جلی کیشن (پرایجوت) لینڈن، ۱۳۔ ای شادہ عالم مارکیٹ، ۱۱۰۰۔ اشاعت بصر
- ۱۰۔ ۱۹۹۶ء
- ۱۱۔ ذ صرف اس جگہ بلکہ ہر سے قرآن میں کسی بھی جگہ حجاب بھی نہیں آیا۔ حجاب کا لفظ ہر سے قرآن میں پائی گئی مرتبہ آیا ہے۔ اور وہ مقامات یہ ہیں۔ الاعراف ۳۶۔ الہڑاب ۵۳، جم ۳۲۔ فصلت ۱۵۔ الشوری ۵۱۔
- ۱۲۔ بخاری کی روایت ہے کہ مورثہ بالا آیت کے نزول کے بعد امام حضرت مسیح نے اپنی ازادی سے فرمایا تھا۔ قد اذن اللہ لئکن ان تعریج نامونہ جکن حبیب اپنی ضروریات کے لیے باہر نکلنے کی اجازت ہے۔ مطلب یہ کہ اس آیت سے کہیں اخذ نہ کر لیتا کہ مورتوں کے باہر نکلنے پر پابندی لکا دی ہے۔ آیت میں ایسا کچھ نہیں ہے۔ (بخاری باب خروج النساء لمحات ہم و نبی حذرا الحسنی حدیث فی اسلم، باب اباد الخروج للنساء بالخطأ، حاجۃ الانسان)

غور کیجئے! حضرت مریم علیہ السلام اگر اپنے پر جسم کو چھپائے ہوئے ہو تو ان کی قوم یا بستی انہیں کیسے بیچاں سکتی تھی؟ اسی حال ماننے سے نگاہ کان کا پر جو لوگوں کے لئے ماں و مادر تھا۔ اور وہ اس موقع پر بھی سکھے چیزوں کے ساتھ ہی آتی ہوگی، تجھی تو انہوں نے مریم کو بیچاں لیا اور مجھ کلام ہوئے۔

مورتوں کے گھروں میں رہنے اور باہر نکلنے کے حکم کا تعین دراصل ان کے اعمال و کردار سے ہے اب اس طور ہے۔ کیونکہ قرآن نے فاحش مورتوں کو گھروں میں بھجوں و متینر کئے کا حکم دیا ہے۔

واللہ تعالیٰ یا نعم اللہ تعالیٰ من نسائكم فاستشهدوا عليهن اربعة ملکم فان شهدوا فامسکو هن فی الدبیت حتیٰ یتوفین الموت او یجعل اللہ لهن سبیلا۔ (التساہ ۱۵۶)

او تمہاری مورتوں میں سے جو بے حیات کا ارتکاب کریں تو اپنے میں سے ان کے خلاف چار گواہ لاؤ، پھر جب وہ گواہی دیں (اور ان کے خلاف گواہی دیت ہو جائے) تو (بلورسرا کے) انہیں گھروں میں بند کر دو۔ (یعنی ان کے باہر نکلنے پر پابندی لکا دو گویا وہ اس لائق ہی نہیں رہیں کہ گھروں سے باہر نکل سکیں) ایساں تک کان کو موٹ آجائے اداشان کے لیے کوئی راست نہیں ہے۔

اس آیت نے اُس مسئلہ کو بالکل صاف کر دیا ہے وہ یہ کہ مورثیں جب تک پاکردار اور بندار رہیں اس وقت تک انہیں باہر نکلنے کی پوری آزادی حاصل رہتی چاہیے۔ جو ہم وہ مخلوک کردار پاکرداری میں بلوٹ نظر آئیں تو ان کی نقل و حرکت پر پابندی لکا دیتی چاہیے۔ اگر معاملہ صاحب الہیت تک کا ہے تو اسے گھر بیٹھ پر جمل کر لیا جائے یعنی گھر میں ہی منتقل کر دیا جائے اور اگر معاملہ معاشر تک پہنچ گیا ہے تو معاشر اسی کی بھی مکان (بیتل) میں بھجوں کر سکتی ہے۔

آخر میں عرض ہے کہ مورتوں کا ہر حال میں اپنے پر جسم کے چھپائے کرنے کے لیے پاکردار کرنا، اسلام نہیں ہے بلکہ ہب کے ہم پر غیر معقول اور مشتمل پسندانہ طرزِ عمل ہے جس سے اسلام کی محتولیت پر حرف آتا ہے۔ اور اس احتجاج پسندانہ طرزِ عمل سے اسلام بھی بد نام ہوتا ہے۔ خاصہ تہم اپنے موقف کا اعادہ بائیں الفاظ کرنا چاہیں گے۔

۱۔ مورثیں سکھے چیزوں کے ساتھ باقی بدن چھپا کر باہر نکل سکتی ہیں۔
۲۔ اپنی مردوں سے مدد اخذ کر رکھ کلام ہو سکتی ہیں۔

۳۔ ہر دن خانہ ضروری امور کی انجام و عی کے لیے تھا سفر کر سکتی ہیں۔
گھر یہ مختصر ہے کہ (مردوں کی طرح) غصہ ایسا رہ حفظ فرود کی پابندی ان پر فرض اور خاتون ہونے کے نتے فخر جو ب اور ادھائے جلب اپنی مظلوب معنویت کے ساتھ ان پر لازم ہے۔

نقطہ نظر

گرنے والا۔

الزائِه وَالزَّانِي فَاجْلُدُو أَكْلَ وَاحِدَ مِنْهَا مَاهًى جَلَدَةٌ وَلَا تَأْخُذُكُمْ بِهِمَا رَأَفَهُ فِي دِينِ اللَّهِ
إِنْ كُنْتُمْ تَوْمَنُونَ بِاللَّهِ وَاللَّيْلَ وَالنَّوْمَ وَالشَّهَدَ عَذَابِهَا طَافِلَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ۔ (آل عمران: ۳۰)

زاتی خورت اور زانی مرد کوڑے مارو ہر ایک کو ان گورتوں میں سے سوکوڑے اور توانگی کی وجہ پر تم کو ان
کے سلسلہ میں ترس کھاتے کا جذبہ پانچ کوئین کے معااملے میں اگر کچھ ہو تم ایمان اللہ پر اور زانی خورت
پر اور پاہی سے کہ مثابہہ کر سانگی ہزا کا ایک گروہ مونوں کا۔

وَالَّذِينَ بِرَمْوَنَ السَّحْصَنَتْ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةَ شَهَدَاءَ، فَاجْلُدُوهُمْ ثَنَيْنَ جَلَدَةٌ وَلَا تَنْبِلُو
لِهِمْ شَهَادَةً إِبْدَأُوا لِنَكْ هُمُ النَّسْتَوْنَ۔ (آل عمران: ۲۰۲۳)

اور جو لوگ تہست کا کسی پا کدا ہن گورتوں پر بھارت اسکیں دو چار گواہ تو کوئے مارو اپنی اسی کوڑے سے اور د
قبول کروان کی کوایہ بھی بھی اور بھی لوگ فاسی ہیں۔
لو لا حا، وَ عَلَيْهِ بَارِعَةُ شَهَدَاءَ فَاذْلِمْ يَأْتُوا بِالشَّهَدَاءَ فَأَوْلَكَ عَنْهُمُ الْكَذَّابُونَ۔
(آل عمران: ۲۰۳)

کیداں نے اس اسلام پر چار گواہ۔ پھر جنکل کیل اسکے بعد گواہ تو یوگ اللہ کے نزدیک خود ہی جھوٹے
ظہر سے۔
ایک مسلمان کو قرآن کی تعبیر اس بنیادی تقدیم پر کرنی چاہئے کہ یہ اللہ کا کلام ہے اور اللہ تعالیٰ
 قادر الکلام ہے۔ اسے نہ تو زبان کا کوئی مسئلہ ہے اور نہ وہ کچھ بھولتا ہے۔ وہ جو بات جہاں اور مجھے کہتا
چاہتا ہے کہ سکتا ہے۔ تجہیہ اشتغالی کو جو بات جہاں اور مجھے کہنا گئی وہ صاف ہو رہی فرمادی گئی ہے۔ اس
لیے کسی تعبیر و تکریع کرنے والے کو یعنی ماحصل بھیں ہے کہ وہ یہ یقین لاتا ہے کہ جو بات ایک اور جنکل اور ایک
دور سے سلسلہ میں کی گئی ہے وہ کسی اور جنکل بھی اور کسی اور سلسلہ پر بھی لازم ہو گی۔

قرآن مجید میں رہا کی سر اکا حکم سورہ النور کی آیت نمبر ۲۶ میں دیا گیا ہے۔ اس آیت میں اس
سر کے لیے طریقہ ثبوت پر کوئی شرط نہیں کہا گئی یہ بیان یہ ظاہر ہے کہ سر اجپ ہی دی جائے گی جب جرم
ثابت ہو گا۔ اگر اللہ تعالیٰ ثبوت کے سلسلے میں کوئی خصوص طریقہ کا رد بنا چاہتا تو یہاں بیان کرنے میں کوئی
مشکل نہ چھی۔ اللہ تعالیٰ نے ثبوت کے طریقہ کا کوئی کو ان فی محل پر بھجوڑ دیا ہے۔

تعمیر و تکریع کرنے والوں نے سورہ انتہاء کی آیت نمبر ۱۵ کے حکم کو سورہ النور کی اس آیت
سے مژوہ کر دیا ہے اور وہ بھی اس طرح کہ اس کا املاق زانی مرد کے جرم کے ثبوت کے لیے بھی کردیا

حدود قرآنی

نماز حدود اللہ کے بارے میں آج یورپی قوم ایشور کا بھکار اور تیسم نظر آتی ہے۔ اس کی وجہ
قرآنی ادعیام کی تعمیر اور تکریع میں ابھا جم اور اسما کرنے والوں سے انفرادی عقیدت ہے۔ قرآن کی مقرر
کردہ سزاوں کے خلاف کے سلسلے میں یہ اصول ہیں افسوس کی سوال کے مان لیا گیا ہے وہ ان سزاوں کے
لئے طریقہ ثبوت اور گواہوں کی تعداد کے بارے میں ہے۔ اس کے مطابق ایسی قرآنی مقرر کردہ سزا
کے لیے دن کے ہر کسی میں چار یعنی گواہ لازمی ہیں۔ اس اصول کے ثبوت کے لیے مندرجہ ذیل قرآنی
آیتوں پر احصار کیا جاتا ہے۔

وَالَّتِي يَاتِينَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَانِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَيْهِنَ ارْبَعَةَ مِنْكُمْ، فَإِنْ شَهَدُوا
فَامْسَكُوْهُنَ فِي الْبَيْوَتِ حَتَّى يَتَوفَّهُنَ السُّوتُ أَوْ يَجْعَلُ اللَّهُ لِهِنَ سَبِيلًا۔ (آل سباء: ۱۵)
اور جو دارالخلاف کریں تھا جو گواہوں میں سے تو گواہی لاؤ ان پر چار گواہوں کی اپنیوں میں سے، پھر اگر گواہی
دے دیں وہ تو قیدر کو ان گواہوں کو مگر دیں میں جتنی کسی کا جائے اُنہیں سوت یا لکائے اللہ ان گورتوں کے
لیے کوئی اور سکیل۔

وَالَّذِنَ يَاتِيهِنَهَا مِنْكُمْ فَادْرُوْهُمَا فَإِنْ تَابَا وَاصْلَحَا فَاعْسِرْهُمْ مِنْ اعْنَهِمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَابًا
وَرَحِيمًا۔ (آل سباء: ۱۶)

اور جو دارالخلاف کریں بدکاری کا تم میں سے تو ایت دو ان کو (بسانی اور قیمتی) پھر اگر تو پر کلیں
دونوں اور اپنی اصلاح بھی کر لیں تو پچھا چھوڑ دو ان کا۔ بے شک اللہ ہے بہت تو بقیوں کرنے والا اور تم

ہے۔ اس کے لئے سورۃ النساء کی آیت نمبر ۱۹ کا سہارا لیا جاتا ہے۔ آیت نمبر ۱۶ کا اگر یہ مطلب بھی یا جائے کہ مردوں کے لئے جس بلکہ زانی اور زناہ کے لئے ہے جس بھی یہ صرف دونوں کو سزا دینے کے لیے تعمیر ہے۔ اس میں طریقہ ثبوت کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ اور نہ یہ کوئوں کی شرعاً کے پارے میں کوئی اشارہ کرتی ہے۔

سورۃ النساء کی یہ دونوں آیتیں سورۃ انور کی نکوہہ بالا آیات سے پہلے ایک اور موقع پر ہائل ہوئی تھیں۔ یہ واضح ہے کہ آیت نمبر ۱۵ میں مردوں کو یہ مدد الزام مزاشی سے محفوظ رکھنے کا بندوبست کیا گیا تھا۔ اور اسی لیے چار گواہوں کی شرعاً کافی بھی تھی۔ وہ مراتب اس آیت میں "فاحشہ" کا لفظ استعمال کیا گیا ہے جبکہ سورۃ انور کی آیت نمبر ۱۶ میں زانی اور زناہ کے لفاظ استعمال کیا گیا ہے۔ بہر حال اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ سورۃ انور آیت نمبر ۲۳ کا عکم سورۃ النساء کی اس آیت کے تعمیر پر محصر ہے تو بھی اسی طرز یہ بھی کیا جاسکا کہ زانی مرد پر سورۃ انور کی آیت نمبر ۱۴ کے اخلاق کے لیے پار مرد گواہوں کی شرعاً ضروری ہے۔ سورۃ النساء کی آیت نمبر ۱۵ کامل ٹوپ عورتوں کے بارے میں ہے اور اس میں اس بات کا لاملاہ رکھا گیا ہے کہ عورتوں پر فاشی کا الزم اٹھانے میں اختیار برتنی جائے اور جب تک اس میں بیان کی ہوئی شہادت یعنی چار مرد گواہ موجود نہ ہوں یہ الزم اٹھانے کا جایا جائے۔ لیکن مرد کا جرم الگ ہے اور اسے قرآنی سزا کے لیے اس ثبوت کی ضرورت نہیں ہے۔

مولانا مودودی نے، "تفہیم القرآن" میں لکھا ہے کہ سورۃ النساء کی آیت نمبر ۱۵ اور ۱۶ میں دو ایسی تحریم ڈھانی تھیں سال بعد سورۃ انور آیت نمبر ۲ کا حکم ہازل ہونے پر منسوخ ہو گیا اور زنا ایک قانونی جرم ہیل دست اندازی ہ سرکار قرار دیا گیا۔ سورۃ النساء کی ان آیات کے تعمیر کی منسوخی کے باوجود بھی اگر چار مرد گواہوں کی شرعاً ضرورت کے تحفظ کے لیے ہی ہو سکتی ہے۔ مرد اس کا فائدہ نہیں لے سکتے۔ کہا جاتا ہے کہ زنا بارضائیں مرد اور عورت دلوں مل کر جرم کرتے ہیں اس لیے دلوں کے جرم کے لیے ایک جسم اٹھوت ضروری ہے۔ یہ مطہر خص بے بیان ہے کیونکہ دلوں کا جرم الگ ہے اسی لیے دلوں کو الگ الگ سزادی چاہتی ہے۔ اگر کسی بھی میں ایسا ہو کہ زنا بارضائی کے جرم کے بعد کسی بھی سے عورت کا انتقال ہو جائے تو اس پر کوئی کیس بھی بخیر کیس چلائے چھوڑ دیا جائے گا۔ اور اگر صرف اس پر کسی ٹپے گا تو گواہی کے سلطے میں زانی پر ثبوت کے لیے سورۃ النساء کی آیت نمبر ۱۵ کا اخلاق کیسے کیا جاسکتا ہے۔ سورۃ انور کی آیت نمبر ۲۳ میں چار گواہ لانے کی شرعاً کا تذکرہ بھی اسی بات کی دلالت کرتا ہے یہ شرعاً ضرورت عورتوں پر الزم کے سلطے میں ہے۔ لیکن ہماری تبیر و تقریب

کرنے والوں نے اس کا اخلاق مردوں پر الزم پر بھی کر دیا اور تقدیم کی حد کو مردوں پر الزم پر بھی کر دیکر دیا ہے۔ جبکہ آیت میں "یہ مون الحصن" کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ یہ ملے شدہ کلیہ ہے کہ مذکور کا میہد موصوف کوئی شاہی کر سکتا ہے تک موصوف کا صفت نہ کوشاں نہیں کرتا۔ اللہ تعالیٰ اگر تقدیم کی حد مردوں پر الزم پر بھی نافذ کرنا چاہتا تو اس کے لیے واضح الفاظ کا استعمال کچھ مشکل نہ تھا۔ سورۃ انور کی آیت نمبر ۱۳ میں بھی چار گواہوں کا تذکرہ ہے مگر یہ بھی عورت ای پر الزم کے سلطے میں ہے۔

پس اگر اس تقدیم سے کہ اللہ تعالیٰ قادر الکلام ہے اور وہ بھول بھی نہیں ہے۔ تمام متعال آیات کا مطالعہ کیا جائے تو یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ عورتوں کے خلاف فاشی کے الزم کے ثبوت کے لیے چار گواہوں کی ضرورت ہے میں مردوں کے خلاف ثبوت کے لیے ایسی کوئی شرعاً نہیں ہے۔ ثبوت کے اور مرد پر طریقہ اسکے لیے استعمال کی جاسکتے ہیں۔

ای یہ طرح وہر سے حدود کے بھیوں میں اور حصائیں کے لیے بھی وہ مرد گواہوں کی شرعاً کی بھی کوئی قرآنی بیان نہیں ہے۔ مختہل کے مال معاہدہ میں پر وہ مرد گواہوں کی شرعاً کو جرم کے ثبوت تک پہنچا دیا جائیں تو پر طور پر قابل ہے۔ معاہدہ کے گواہ مرضی پر ہوتے ہیں جبکہ جرم کے گواہ قدرتی مورب ہوتے ہیں اور اپنی مرضی سے مقرر نہیں کیے جاسکتے۔ وہ یہ بھی اگر اللہ تعالیٰ یہ مقرر کر کر چاہتا تو حدود کے تذکرے کے ساتھ واضح الفاظ میں ان کے بیان میں کیا شے مان جائی۔

اللہ تعالیٰ نے تقدیم کی حد کا حصر اس کے خلاف دیا تھا جو "حصن" پر الزم کیا گئے۔ اس کے لیے النساء کا لفظ بھی استعمال نہیں ہوا۔ یعنی ہر جنم کی عورت پر الزم سے بھی حد تذکرے الزم نہیں ہوتی۔ مگر ہمارے علماء نے مردوں پر الزم پر بھی اس حد کو ہذا فذ کر دیا تھیں جیسی کہ اسی ملکی ملکیوں کی وجہ سے اسلامی اور قرآنی احکام پر تقدیم اور اغتراف کی گنجائش تھی ہے۔

گواہوں کی ان شرعاً کے اخلاق کو دوچی کر کے ہمارے تبیر و تقریب کرنے والوں نے ادھیک حدود کے احکام کو ناقابل ٹل جادیا ہے اور پھر اس پر فخر کرتے ہیں کہ ان احکام پر ٹل شاذی ہوتا ہے۔ اس تبیر کے ذریعے عورتوں کا گواہی کا حق جیجن لیا گیا ہے۔ جس کے لیے کوئی قرآنی جواہر نہیں ہے۔ تر آن کی سچی تبیر یہ مسئلہ کر سکتی ہے۔

غرض کی اپنی ہر بات میں امارتے و پڑی اور صنائی طریقوں کا پابند نہیں ہے۔ اور ناس سے پابند ہونا چاہیے۔ اسی ہر بات میں اپنا بے میل قدری طریقہ رکھتا ہے اور سبی وہ ہمیادی انتیاز ہے جو انہیا کرام مبلغہم السلام کے طریقہ میں ایک کو علم و حکمت کے وضی طریقوں سے متاز کر دیتا ہے۔

قرآن جب نازل ہوا تو اس کے علمیوں کا پہلا گردہ بھی ایسا ہی تھا۔ تمدن کے وضی اور صنائی سائچوں میں ابھی اس کا داماغ نہیں ہے حالانکی۔ نظرت کی سیدھی ساری الگری حالت پر قائم تھا۔ تبجیہ یہ کہا کہ قرآن اپنی عقل و معنی میں جیسا کہ واقع ہوا تھا، تجیک فناک و یہاںی اس کے دلوں میں اتر گیا اور اسے قرآن کے نہیں و صرف میں کسی طرح کی روشناری محسوس نہیں ہوئی۔ صحابہ کرام مکمل مرتبہ قرآن کی کوئی آیت پاہوت سخت تھے اور سخت ہی اس کی حقیقت پایتے تھے۔

لیکن صدر اول کا دور ابھی ختم نہ ہوا تھا کہ درود و ایمان کے تقدیم کی ہوا ہیں پہلے نکیں اور پھر یہ ہائی طوم کے تراجم نے علوم و تنوں و صعیہ کا درود شروع کر دیا۔ تبجیہ یہ کہا کہ جوں جوں و صعیت کا شوق یہ جتنی طوم کے تراجم نے علوم و تنوں و صعیہ کا درود شروع کر دیا۔ تبجیہ یہ کہا کہ جوں جوں و صعیت کا شوق یہ جتنی طوم کے تراجم نے علوم و تنوں و صعیہ کا درود شروع کر دیا۔ تبجیہ یہ کہا کہ قرآن کی ہر بات وضی اور صنائی طریقوں کے سائچوں میں احالی جانتے گی۔ جو نکل ان سائچوں میں وہ عمل نہیں عکتی تھی۔ اس لیے طرح طرح کے الجھاؤ پیدا ہوتے گے اور پھر جس قدر کوششیں سمجھانے کی کی گئیں الجھاؤ اور زیادہ بڑے ہوئے گے۔

نظرت سے جب بحد ہو جاتا ہے اور وضیعت کا استراق طاری ہو جاتا ہے تو طبیعتیں اس پر نظرت سے جب بحد ہو جاتا ہے اور وضیعت کا استراق طاری ہو جاتا ہے تو طبیعتیں کسی بات کو اس کی قدرتی سادگی میں دیکھیں۔ وہ سادگی کے ساتھ حسن و علت کا تصور کریں گے۔ اس لیے جب کسی بات کو بدلدہ اور شاندار دکھانا چاہتی ہیں تو کوشش کرتی ہیں کہ زیادہ سے زیادہ وضیعت اور صنائیت کے چیز و خم پیدا کر دیں۔ سبی معاشرہ قرآن کے ساتھ جیٹیں آیا ہے۔ سلف کی طبیعتیں وضی طریقوں میں نہیں دھلی جیں۔ اس لیے وہ قرآن کی سیدھی ساری حقیقت پے ساخت پہچان لیتے تھے لیکن غافل کی طبیعتیں پرے باستشاق گزرنے لگی کہ قرآن اپنی سیدھی ساری مکمل میں نہیاں ہو۔ ان کی صعید پسندی اس پر قائم ہی ہو گئی تھی۔ انہوں نے قرآن کی ہر بات کے لیے وضیعت کے جانے تبار کرنے شروع کر دیئے اور پھر نکل دی جامساں پر راست نہیں آکھتا تھا۔ اس لیے غافل پہننا چاہا۔ تبجیہ یہ کہا کہ حقیقت کی موزوںیت ہاتھی نہ رہی۔ ہر بات مأموروں اور ایمی ہوئی ہن کرہ گئی۔

تفسیر قرآن کا پہلا دور ہے جب علوم اسلامیہ کی مذہبین و کتابت شروع ہیں ہوئی تھی۔ دوسرا دور تہذیب و تابت سے شروع ہوتا ہے۔ اور اپنے غافل عہدوں اور طبیقوں میں اترت آتا ہے۔

أصول ترجمہ و تفسیر

برہمند کا صفت اپنے مہد کی ڈالنی آب و ہوا کی پیداوار ہوتا ہے۔ اور اس قائد سے سے صرف وہی دماغ مستحق ہوتے ہیں جنہیں مجتہدانہ وقت و نظری قدرتی بخشش نے صب عام سے الگ کر دیا ہو چکا ہے، دیکھتے ہیں کہ اسلام کی ابتدائی صدیوں سے لے کر قرون اخیر تک جس قدر مضریہدا ہوئے ان کا طریقہ تفسیر ایک روپ حنزل معيار الگری مسلسل رنجھر ہے جس کی برکھی محلی کڑی پہلی کڑی سے پست ہو اور ہر سابق لاقع سے بلند تر واقع ہوئی ہے۔ اس مسئلے میں جس قدر اوپر کی طرف بڑھتے جاتے ہیں۔ حقیقت زیادہ واضح، زیادہ بلند اور اپنی قدرتی مکمل میں نہیاں ہوتی جاتی ہے۔ جس قدر یہ پہنچتے آتے ہیں حالت بر عکس ہوتی جاتی ہے۔

یہ صورت حال نی حقیقت مسلمانوں کے نام و ماقی حنزل کا قدرتی تجویز ہے۔ انہوں نے جب دیکھا کہ قرآن کی بلندیوں کا ساتھ نہیں دے سکتے تو کوشش کی کہ قرآن کو اس کی بلندیوں سے اس قدر یہ پہنچانے کی اپنی کمیں کی پہنچوں کا ساتھ دے سکتے۔

اب اگر ہم چاہتے ہیں کہ قرآن کو اس کی محتمل مکمل دعویت میں دیکھیں تو ضروری ہے کہ پہلے وہ تمام پرے بنائیں جو مختلف عہدوں اور مختلف گھوٹوں کے خارجی مورثات نے اس کے چہرے پر ڈال دیتے ہیں۔ پھر آگے بڑھیں اور قرآن کی حقیقت خود قرآن ہی کے مطہروں میں بھاش کریں۔

بعض اسہاب و مؤثرات جو ہم حقیقت میں مانچے ہیں

یہ اف اڑات جو کیے بعد مگرے جمع ہوتے رہے دوچار نہیں بے شمار ہیں اور ہر گوشے میں پھیلے ہوئے ہیں لیکن نہیں کہ انہمار کے ساتھ ہیاں میں آسکیں۔ لیکن میں نے مقدمہ تفسیر میں کوشش کی ہے کہ انہیں پہلا صولہ، اتواع کے ماتحت سمیت اون۔ اسی مسئلے میں جب ڈیل و فحافت قابل نظر ہیں۔ ا۔ قرآن حکیم اپنی وضع، اپنے اسلوب، اپنے انہماز ہیاں، اپنے طریقہ خطاب، اپنے طریقہ استدلال، جو تحریکی تاریخ میں ۲۰۰۰ء، ۲۴

گھوی کرتے ہیں کہ ابھی دوسرا در شروع ہی وفا حق کی وجہ قرآن کے لیے بننا شروع ہو گی۔ مگر ان اس میں نے بلوغ، فلسفہ و علوم کی ترویج و اشاعت کا آخری زمانہ ہے۔ مگر زمانہ ہے جب امام فخر الدین رازی نے تفسیر کیہیں اور پوری کوشش کی کہ قرآن کا سارا اس مصنوعی لباس وضعیت سے آزاد ہے وجہے۔ اگر امام رازی کی نظر اس حقیقت پر ہوتی تو ان کی پوری تفسیر نہیں تو وہ تابعی صدقیت ہے کار ہو جاتا۔ ہم حال یاد ہے وضعیت کے سامنے پہنچنے والے جائیں کے قرآن کی حقیقت اسی ہے۔

قرآن کے اسلوب بیان کی نسبت لوگوں کو جس قدر مغلکیں پیش آئیں جھٹک اس لیے کہ وضعیت کا استفراق ہوا اور فطرت کی صرف باقی نہ رہی۔ قرآن کے مختلف حضور اور آنکھوں کے مناسبات و روابط کے سارے الجھاؤ صرف اس لیے ہیں کہ فطرت سے بعد ہو گیا اور وضعیت ہمارے اندر بھی ہوتی ہے ہم چاہتے ہیں قرآن کو بھی ایک انسی مرتب کتاب کی طرح میں دکھیں جیسی سن ہیں ہم مرتب کرتے ہیں۔

قرآن کی زبان کی نسبت بختیں کا جس قدر انہار لگادیا گیا ہے وہ بھی جھٹک اس لیے ہے کہ فطرت کے بھتی کی ہم میں استفادہ باقی نہیں رہی۔ قرآن کی بناقت کا مسئلہ ہمارے دھمکان کے لیے اس قدر سلیمان گھر ہمارے دماغ کے لیے اس قدر دوشارکیں ہو رہے ہیں اصراف اسی لیے کہ وضعیت کا خود ساختہ ترازو ہمارے ہاتھ میں ہے ہم چاہتے ہیں اسی سے قرآن کی بناقت بھی وزن کریں۔

قرآن کا طریق اتنا لال کیوں نہیں ہوتا؟ اس کے تمام دلائل وہ ہائی جنگیں وہ "جذب بالذ" سے تحریر کرتا ہے کیون مستور ہو گے ہیں؟ اسی لیے کہ وضعیت کے استفراق نے مطلق کا سامنے پیدا کیے دیا ہے ہم چاہتے ہیں قرآن کے دلائل وہ ہائی بھی اسی میں ڈھالیں۔ فرضک جس گوشے میں جاؤ گے میں اصل سامنے پڑا گے۔

۱۔ جب کسی کتاب کی نسبت یہ اسال پیدا ہو اس کا مطلب کیا ہے؟ تو قدرتی طور پر ان لوگوں کے ہم کو ترجیح دی جائے گی جنہوں نے خود صاحب کتاب سے مطلب سمجھا ہو۔ قرآن تھیں بری کے اندر پیدا رہنے تاکہ نازل ہوا۔ وہ جس قدر نازل ہوتا تھا صاحب کرام نہ تنے تھے نازل ہوں میں درجاتے تھے اور جو کچھ پوچھتا ہوتا تھا۔ خود تحریر اسلام ہائی تھے اس کی شہادت دی طبیخی خوش اعتمادی کی ہے، میں بلکہ قدرتی طور پر ان کے ہم کو بعد کے لوگوں کے ہم پر ترجیح ہوئی چاہیے۔ میں بدھتی سے ایسا نہیں سمجھا گیا۔ بعد کے لوگوں نے اپنے اپنے عہد کے قدری موثرات کے ماحصلتی نئی کاوشیں شروع کر دیں۔ اور سلف کی صرف تفسیر کے

خلاف ہر کوئی شے میں قدم اٹھا دیے۔ کہا گیا "سلیمان میں تو یہی ہیں جنکن علم میں ظاہر کا طریقہ تو ہے۔" حالانکہ خود ملک کا اپنی نسبت یہ اعلان تھا کہ "امرهم قلوبا و اعمقهم علماء۔ تیجی یا لکھا کردہ زیر و ذہن حقیقت مسخور ہوتی گئی اور اکثر کوئی میں ایک صاف بات ایجاد کرنا بات ہے تو ابلیں ہن گئی۔

آفت پر آفت پر ہوتی کہ پہلے ایک گزرو پیلو اختیار کیا گیا۔ پھر بڑتے بڑتے درجکن کل گئے۔ پھر بہب مغلکوں سے دو چار ہوتے تو تھی کی کھوش اور کامبھوں کی مغاریں اٹھانے لگے۔ مجنون شرح جوشی اور منسیات و تحلیلات کا طریقہ یہاں بھی چلا۔ اس نے اور زیادہ الجھاؤ میں الجھاؤ کا لے اور بعض سورتوں میں توپ روں کی اتنی تھیں تھیں جو گھنیں کا ایک کے بعد ایک اٹھاتے چلے جاؤ۔ تحلیلات بعضہمہ فوق بعض۔ کامبھوں کا لمحہ بھائی اسے لے گا۔

اس بات کا اندازہ کرنے کے لیے کہ قرآن کا کوئی ایک مقام لے لو پہلے اس کی تفسیر صحابہ کا بیان کی روایات میں ڈھونڈو۔ پھر بعد کے مطربوں کی طرف رخ کرو اور دو لوگوں کا مقابلہ کرو صاف نظر آجائے گا کہ صحابہ ملک کی تفسیر میں بالکل واضح تھا۔ بعد کی پہلی دیقت جنہیں نے اسے پکھے کچھ ہذا یا اور الجھاؤ پیدا ہو گئے۔

مثلاً سورہ بقرہ کی ابتدائی آنکھوں کی نسبت "حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مردی ہے کہ" الذین یو منون بالغیب و یکلیسون الصلوة - اخ" سے مخصوصہ عرب کے اہل ایمان ہیں اور" والذین یو منون بما لیزل الیک - اخ" سے اہل کتاب۔ امام ابن حجر نے بھی تفسیر اختیار کی یعنی بعد کے مطرب اس پر چالن گئیں ہوئے اور بیک بیک دوڑا کار بھتیں پیدا کر دیں تیجی یا لکھا کر پہلے "هدی للملتفین" کے مطلب کی بخشت گزی پھر قرآن نے تم گروہوں کی تفسیر کر کے جس بات پر زور دیا تھا اس کی ساری خوبی اور حقیقت گم ہو گئی۔

۳۔ مسلم اقوام کے حصہ در روایات اول دن سے پہلیا شروع ہو گئے تھے۔ ان میں اسرائیلیات (یعنی یہودیوں کے قصہ و ثریقات) کو بھی تھیں لے چھالا چاہا۔ یعنی داد دیتے ہے کہ ان عاصر کے گھنی اڑات دوڑوں تک سرایت کر کچھ تھے اور وہ برادر تفسیر میں پیدا ہے۔

۴۔ ایک طرف تو صحابہ ملک کی روایات سے تناقض ہوا۔ وہ سری طرف روایات تفسیر کے تیزیات میں جامیں نے اگر آفت پا کر دی اور ہر تفسیر جس کا سر کیا نہ کسی ہاتھی سے ملا دیا گیا، ملک کی تفسیر بھولی گئی۔

۵۔ اس صورت حال کا سب سے زیادہ افسوس ہا کہ تیجی یا لکھا کر قرآن کا طریق اتنا لال دوڑا کا دیقت جنہیں میں گم ہو گیا۔ یقیناً ہر ہے کہ اس کے تمام بیانات کا محور و مرکز اس کا طریق اتنا لال ہے۔ اس

اصول اور تجزیہ

فروشوں کا طریق تفسیر ہے کہ موجود علم بیت کے مسائل قرآن پر چکپائے جائیں۔

۸۔ ہر کتاب اور قلم کے پکھ مرکزی مقاصد ہوتے ہیں اور اس کی تمام تفصیلات انہی کے گرد کوشش کرتی ہیں۔ جب تک مرکزی بھروسہ نہ آئیں، دائرہ کی کوئی بات بھی میں نہیں آسکتی۔ قرآن کا بھی بھی حال ہے اس کے بھی پکھ مرکزی مقاصد و مہمات ہیں اور جب تک وہ بھی طور پر نہ بھجو لیتے جائیں اس کی کوئی بات سمجھ طور پر بھی نہیں جاسکتی۔

تذکرہ صدر اسباب سے جب اس کے مرکزی مقاصد کی وضاحت ہاتھی درہی۔ قدرتی طور پر اس کا ہر گوشہ اس سے متاثر ہوا۔ اس کا کوئی بیان، کوئی تعلیم، کوئی استدال، کوئی تطلب، کوئی اشارہ، کوئی احوال ایسا نہ ہجوس ہائے مکونا ہو، افسوس یہ ہے کہ اختصار کا تقاضا میں بیش کرنے سے مانع ہے اور بغیر مثال کے حقیقت و اخلاقیں ہو سکتی ہٹالاں عمران کی آت "ومَا كَانَ لِنَفْسٍ إِنْ يَعْلَمُ" (۱۹:۲) کی تفسیر بھال کر دیکھو کیا دوسرے کارکشیں نہیں کیں؟ یہ دو یوں کے اس قول کی تفسیر میں کہ "يَدَ اللَّهِ مَعْلُومٌ" (۲۳:۵) کن کن کوشوں میں بھی نکل کے اور کس طرح جل بیان اور سیاق و سبق کا صاف صاف مقتصد نظر انہی کو رکھ دیا گی؟

۹۔ قرآن کے صحت فہم کے لیے عربی لغت و ادب کا بھی ذوق شرط اول ہے لیکن مختلف اسbab سے جن کی تفسیر بخواج تفصیل ہے یہ ذوق کمزور پڑتا گیا یہاں تجھ کرو وہ وقت آگیا جب مطالب میں پہ شمار بخواج محن اس لیے پڑ گئے کہ عربیت کا ذوق سیم باقی نہیں رہا اور جس زبان میں قرآن نازل ہوا تھا اس کے حادرات و مددولات سے یک قلم بعد ہو گیا۔

۱۰۔ ہر صد کا تکریر از تھام علوم و فنون کی طرح تفسیر میں بھی کام کرنا رہا ہے۔ اس میں لیکن نہیں کہ زارخ اسلام کا یہ پفر و اقد بیٹھ دیا گا رہے گا کہ علماء حق نے وقت کے سیاسی اڑات کے سامنے بھی تھیمار نہیں ڈالے۔ اور بھی یہ بات گوارا نہ کہ اسلام کے عقائد و مسائل ان سے اڑپنے ہوں۔ لیکن وقت کی تاخیر صرف سیاست یہ کے دروازے سے نہیں آتی۔ اس کے نقیباتی مورثات کے بے شمار دروازے ہیں اور جب تک جمل جاتے ہیں تو کسی کے ہندی کے بندھن ہو سکتے۔ ان کا استحلاط سے عقائد و امثال محفوظ نہیں رکھے جاسکتے تھے اور علماء حق نے محفوظ رکھے لیکن دماغ محفوظ نہیں رکھے جاسکتے تھے اور محفوظ نہیں رہے۔ یہاں ضرورت نہیں کی ہے، لیکن اس کی مثالیں تفصیل طلب ہیں اختصار کا تقاضا اچاہت نہیں دی جائے۔

۱۱۔ پچھی صدی بھر کے بعد علوم اسلامیہ کی تاریخ کا مجھ تھا ان دو رقم ہو گیا اور شواز دلو کے علاوہ شایراں، تکید کی شایراں ہو گئی اس وادھاں نے جسم تفسیر میں بھی پوری طرح سرافیت کی۔ ہر ٹھنڈی جو تفسیر کے لیے

کے ارشادات و بیانات، اس کے قصص و امثال، اس کے معاشرنا و حکم، اس کے مقاصد و مہمات میں اسی چیز سے بھلے اور باہر ہے۔ یا یہ چیز کیا کہم ہوئی گویا اس کا سب پکھی کہم ہو گیا۔

ہمیں ورق کسی سکھہ مدعایں جاست

انیما کرام کا طریق استدال یہ نہیں ہوتا کہ منطقی طریقہ پر ظری مقدمات ترتیب دیں پھر ان کی بخشن میں خاطب کو الجھاڑا شروع کر دیں۔ وہ برادرست تلقین والے اعماں کا فطری طریقہ اختیار کرتے ہیں۔ اسے ہر دن اٹھ وجہ اتنی طور پر پالیتا ہے، ہر دل قدر اتنی طور پر قبول کر لیتا ہے لیکن ہمارے ضروروں کو قفسہ منطق کے انہیں اس قابلیت دکھانے کا کسی حقیقت کو اس کی سیدھی ساری بھل میں دیکھیں اور قبول کر لیں۔

انہوں نے انیما کرام کے لیے یہی تفصیل اس میں بھی کہ نہیں منطبق ہادیں اور قرآن کی ساری عظمت اس میں ظہر آئی کہ اس کی ہر ہاتھ اس طور کی منطق کے سانچے میں ڈھلی ہوئی گئے۔ اس سانچے میں ڈھل نہیں سکتی تھی۔ تیج یہ لکھا کہ قرآن کے دلائل، برائیں کی ساری خوب رہی اور دل نہیں طرح طرح کی ہادیوں میں گم ہو گئی۔ حقیقت تو گم ہو ہی ہو گئی تھی۔ لیکن ہدایات بھی شنی جو لوگ ہاتھ پا جائے تھے۔ لٹک دایر ایات کے بے شمار دروازے کھل کے ان کے گھنے میں تو امام رازی کا ہاتھ بہت بخیزنا گھن بند کرنے میں بخیزی دکھا سکے۔

۶۔ یہ آفت صرف طریق استدال ہی میں چیز نہیں آئی بلکہ تمام کوششوں میں بھلی۔ منطق و قفسہ کے ہادیت نے طرح طرح کی بھی مصلحتاں پیدا کر دی تھیں۔ عربی لغت کے الفاظ ان مصطلحی معانی میں مستقل ہونے لگے تھے۔ یہاں ہے کہ قرآن کا موضوع قفسہ یہی نہیں ہے اور نہ زوال قرآن کے وقت عربی زبان ان مصطلحات سے آشنا ہوئی تھی۔ یہی جہاں کہنیں قرآن میں وہ الفاظ آئے ہیں، ان کے معانی وہ نہیں ہو سکتے جو وضع مصطلحات کے بعد قرار پائے جیکن اب ان کے وہی شہم لے جانے لگا اور اس کی طرح طرح کی دوڑا کارکشیں پیدا کر دی تھیں۔ چنانچہ ظلود، احادیث، مثیلت، تفضل، جدت، برہان، تاویل و غیرہ ہانے وہ معانی پیدا کر لیے ہیں کا صدر اول میں کسی سامع قرآن کو وہم دیگران بھی نہ ہوا ہو گا۔

۷۔ اسی تھم کے یہ بھی برگ وہار ہیں کہ سمجھا گیا کہ قرآن کو وقت کی تحقیقات ملیے کا ساتھ دیا جائے۔ چنانچہ کوٹھش کی گئی کہ تمام بظیموی اس پر چکپا جائے۔ تیک اسی طرح جس طرح آج کل کے داشت

یا مثلاً نہ بہبیہ کے متعددوں میں جب گزب و شیع کے چند باتیں ہیں تو اپنے مسائل کی بیش میں آیات قرآنی کو بحث نہیں کرتی عربی کے صاف صاف معانی، اسلوب یا ان کا اقداری مخصوص مسئلہ و بصیرت کا واضح فیصلہ کیا کہتا ہے؟ تمام تر کوشش یہ تھی کہ کسی نہ کسی طرح قرآن کو اپنے امام کے نہ بہب کے مطابق کر رکھا ہے۔ یہ طریقہ تفسیر بالائے ہے۔

یا مثلاً صوفیہ کا ایک گروہ اسرار و باطونوں کی تجویں میں درستک نکل گیا اور پھر اپنے موضوع متعلقہ کو مباحث پر قرآن کو اداھائے لگا۔ قرآن کا کوئی حکم، کوئی تفہید، کوئی یا ان تحریف معنی سے نہ پچاہی تفسیر تفسیر پارا رہی تھی۔

یا مثلاً قرآن کے طریقہ استدلال و متعلقہ جامد پہنچانا یا جہاں کہیں آسمان اور کواکب و نجوم کے الفاظ اگے ہیں یہ ہانی علم ہیئت کے مسائل پر پکائے گا۔ یقیناً تفسیر بالائے ہے۔

یا مثلاً آن کل ہندوستان اور مصر کے بعض مدعاوں اور تھرا نے یہ طریقہ اختیار کیا ہے کہ زمانہ حال کے اصول علم و ترقی قرآن سے ٹابت کیجئے جائیں۔ یاد ہے تحقیقات علیہ کا اس سے استنباط کیا گئے، گویا قرآن صرف اسی لیے ہے ذلیل ہوا کہ جس بات کو کوپنیکس (Copemicus) اور نیوتن (Newton) نے یا ڈاروون (Darwin) اور دارلین (Darwin) نے بغیر کسی الہامی کتاب کے قصہ اندر بیشیوں کے دریافت کر لی۔ اسے چند صدی پہلے معمون کی طرح دیا کے کام میں پھوک دے اور پھر وہ بھی صدیوں تک دیتا کی بھوئیں نہ آئیں، یہاں تک کہ موجودہ زمانہ کے مطہر پیدا ہوں اور تیرہ سو سال دوڑھر میں حل فراہیں۔ یقیناً یہ طریقہ تفسیر بھی تھیک لمحک تفسیر بالائے ہے۔

جتوئے حقیقت

یہ چند اشارات ہیں کہ اختصار کے تھے اور محل کی تحلیل پر بھی خواہ قلم ہوئے، ورنہ شرح اس مخالفی بہت طوائفی ہے۔ لخود حدیث مفضل بن اس ایں محل۔ کم از کم ان محل اشارات سے اس بات کا اندازہ کر لیا جاسکتا ہے کہ وہ کی مذکرات و موانع کا یا حال ہے اور کس طرح قدم پر پر دوں کو پہننا، اور چوپ چوپ کر کامل سے دوچار ہوتا ہے۔ پھر کادنس کسی ایک گوشے ہی میں نہیں ہیں اور مذکرات کسی ایک دروازے ہی سے نہیں آتی ہیں۔ یہ یک وقت ہر وادی کی یا نش اور ہر گوشے میں نظرہ کاوش ہوئی چاہیے۔ جب کہیں جا کر حقیقت گم کر دی کا مراعل ملکتا ہے۔

قدم اخلاق اخلاق کی بیش روکاپنے سامنے رکھ لیتا تھا اور پھر آنکھیں بند کر کے اس کے پیچے پیچے پیچے پیچا رہتا اگر تیری صدی میں کسی مضر سے کوئی غلطی ہو گئی ہے تو ضروری ہے کہ تو میں صدی کی تھیڑوں تک وہ برادری درلش ہوتی پڑی آتے۔ کسی نے اس کی ضرورت محسوس نہیں کی کہ چند جھوٹوں کے لیے تھیڈ سے الگ روک تھیڈ کرنے کے محاذ کی اصلیت کیا ہے؟ رنہ رنہ تھیر نہیں کی تھیں اس قدر پست ہو گئیں کہ متد اول تفسیر پر حاشیہ چڑھا دیتے سے آگے نہ ہو گئیں۔ بیہادی اور جملائیں کے حاشیے دیکھو، ایک بیٹے ہوئے مکان کی ایپ پاٹ کرنے میں کس طرح قوت تصنیف رائیگاں گئی ہے؟

۱۲۔ زمانے کی بڑا واقعی نے بھی ہر کج اندھی کو سہارا دیا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ قرون اخیرہ میں دس و مہ دوں کے لیے وہی تفسیریں مقبول ہو گئیں جو قدماء کے معاں سے یک قلم عالی تھیں۔ وقت کا یہ سو ماہی تھا ہر علم و فن میں چاری رہا ہے۔ جو زمانہ جو جانی پر سکا کی پر تھا زمانی کو ترجیح دیتا تھا۔ یقیناً اس کے درپار سے بیہادی و جملائیں ہی کو حسن قبول کی سہولت تھی تھی۔

۱۳۔ متد اول تفسیر اس اعلیٰ کردیکھو جس مقام کی تفسیر میں متد اور قوال موجود ہوں وہاں اکثر اسی قول کو ترجیح دیں گے جو سب سے زیادہ کمزور اور پہلی ہو گا جو اقوال کی نقل کریں گے۔ ان میں بہتر قول موجود ہو گا۔ لیکن اسے نظر انداز کر دیں گے۔

۱۴۔ اخکال و موانع کا بڑا دروازہ تفسیر بالائے سے کھل گئی جس کے اندر یہ سے صحابہ و سلف کی رواییں روزتی رہتی تھیں۔

تفسیر بالائے کا مطلب بھئے میں لوگوں کو فرشیں ہوئی ہیں۔ تفسیر بالائے کی ممانعت سے مقصود یہ نہ تھا کہ قرآن کے مطالب میں مغل و بصیرت سے کام نہ لیا جائے کیونکہ اگر یہ مطلب ہو تو پھر قرآن کا درس و مطالعہ ہی بے سود ہو جائے جا لائے کہ قرآن کا یہ حال ہے کہ اول سے لے کر آخر تک تحمل و تظلیل کی دعوت ہے۔ اور ہر چند مطالعہ کرتا ہے کہ "الخلاف ب دون القرآن ام على قلوب الفلالها" (۲۷:۲۳) درصل تفسیر بالائے میں "رائے" "القولی" مخفی میں نہیں ہے، بلکہ "رائے" "مظہل" شمارخ اور اس سے مقصود ایسی تفسیر ہے جو اس لیے نہ کی جائے کہ خود قرآن کیا کہتا ہے بلکہ اس لیے کی جائے کہ ہماری کوئی تھہرائی ہوئی رائے کیا چاہتی ہے اور کس طرح قرآن کو بھیج کر اس کے مطابق کر دیا جاسکتا ہے۔

مثلاً جب باب عقائد میں رذ کہ شروع ہوئی تو لفظ مذاہب بدل دیا گئے۔ ہر ذہب کے مخالف نے یہ چاہا، اپنے ذہب پر تصویص قرآنی کو ڈھانے والے وہ اس کی جتوئیں نہ تھے کہ قرآن کیا کہتا ہے؟ بلکہ ساری کاوش اس کی تھی کہ کسی طرح اسے اپنے ذہب کی موتیہ دکھلادیں۔ اسی طرح اسی تفسیر بالائے سے ماتحت التفسیر، کریمی، جلد ۲، مسلم نمبر ۹، ۳۰

کیا مسیار میرج جائز ہے؟

ڈاکٹر محمد قلیل اون

مردو گورت کے ماہین ازدواجی رشتہ بذریعہ نکاح قائم ہوتا ہے جو اپنے قیام میں ہر دو فریض کی پاہمی رشادتی کا متعاضی ہوتا ہے اس رشادتی کو اصطلاح شریعت میں انجاب و قبول کہتے ہیں۔ پاہمی رشادتی کی شرط کے موقع پر ہوتا ہے اور گاہے لڑکی والوں کی طرف سے کوئی شرط بھی عائد کروانی جاتی ہے۔ خلاصہ کو ماہیت اتنی رقم بطور جب ترقی کے لازم اور ہو گئی وغیرہ وغیرہ اسی درستے کے اس طریقہ کی شرطیں عام طور پر لڑکی کے تقدیم (Protection) کے لئے عائد کی جاتی ہیں۔
نکاح میں شرطوں کا حوالہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے نکاح سے دیا جاتا ہے کہ جس میں انہیں آنحضرت پر اپنے سر کے ہاں ملازمت اختیار کرنے کا پابند کیا گیا تھا۔ اور ان دونوں مدتیں میں سے ہر کی مدت لازمی اور دوسری اختیاری تھی۔

قال انی اربد ان انسحک احمدی اہلیتی هنین علی ان تاجری نہیٰ حجج فان التست
عشرا فیں عنده۔ (قصل ۲۷)

(لڑکی کے باپ نے موکی سے) کہا میں چاہتا ہوں کہ اپنی ان دونوں مدتیوں میں سے کسی ایک کا نکاح تم سے کر دوں، اس شرط پر کتم آنھے سال تک میری ملازمت میں رہواد را گردسال پورے کر دو تو یہ تباہی طرف سے احسان ہو گا۔

آئت میں تاجری کے لفاظ پر نظر ہے۔ تاجری کا مطلب ہے تم یہ میری ملازمت کر دے (یعنی لڑکی کے باپ کی) اگر لڑکی کی ملازمت مطلوب ہوئی تو تاجری کے بجائے تاجر ہوتا اور اسے مہر کا بدل فرادری بھی عینہ ہوتا۔

سیاق عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ آنھے سال کی مزدوری کو نکاح کی شرط بنا لایا گیا ہے نہ کہ مہر کو۔
کیونکہ ارادہ نکاح سے پہلے یہ موسیٰ علیہ السلام کو اجرت پر رکھنے کا مشورہ خود لڑکی نے دیا تھا (آئت

ڈاکٹر محمد قلیل اون
کیا مسیار میرج جائز ہے؟

(۲۶) آئت نمبر ۲۵ میں بھی اجر کا لفظ آیا ہے جو موبیشیوں کو پائی چانے کی جگہ اس کے مقابلہ میں مٹھل ہے اور آئت نمبر ۲۶ میں استاجرہ۔ اور سن استاجرہ کے لفاظ صراحت کے ساتھ اجارہ کے مطہر یہ دلالت کرتے ہیں۔ اجارہ وصال اجرت دے کر کام کرنے کو کہتے ہیں۔ جو مہر کا بدل جائیں ہوتا۔ اور وہ یہے بھی نکاح کی بات آئت نمبر ۲۴ میں آتی ہے اس لیے ان تاجری کا مطلب نکاح کے لئے اجارہ و بطور شرط کے نہ ہے بلکہ بطور مہر کے۔

بہر حال آئت سے معلوم ہوتا ہے کہ اتفاقاً نکاح کے لئے شرعی اقتدار سے کسی بھی جائز شرط کو موقع دھل کی مناسبت سے اختیار کیا جاسکتا ہے۔

گزرانے کی تحریک سے بدلتی ہوئی اقتدار نے تھب و اخلاق کی دنبای پر بھی اپنا اثر ڈالا ہے۔ ہیئت سے رشتہ ازدواج میں مرد کی فحایت اور گورت کی انعامات اہم اور بنیادی عامل کا کردار ادا کرتے رہے ہیں اور اس فرق و امتیاز کی بنیاد پر نظام کا دروضع کیا جاتا رہا ہے۔ پھر اسی تفریق پر اصلاح مرد کا میدان ہر دن خاتم اور گورت کا درون خاتم مقرر ہوا ہے۔ شوہر کو تکلیف و گران ہونے کی بنا پر ایک گونہ خصیلت کا درجہ بھی حاصل رہا ہے۔ گرفتی زمانہ یورپ میں اسکی آنکھ لائف نے مسلمان معاشروں کے اندر وہ تمام قدر ریس بری طرح جنگجو رہا ہیں جنہوں نے صد ہزار ٹیکلیں ہزاروں برس دنیا حکمرانی کی ہے۔ اور جو کہ وہ بیشتر تامنہ اہب و اقوام کا مشترک سرمایہ ہے۔

نکاح کے حق سے اب ایک نئی اصطلاح خوارف ہوئی ہے۔ جسے مسیار کا نام دیا جاتا ہے۔ اس نکاح میں مردو گورت ہاں کل عام طریقے سے رشتہ ازدواج میں بندھتے ہیں گرماں میں مرد کا کردار گورت کے حق میں غیر کافی ہوتا ہے یعنی دو یہوئی کی طرف سے کسی بھی معاشری ذمہ داری سے دور رکھا جاتا ہے اور یہ بات بوقت نکاح یا قبل از نکاح مرد کے ساتھ ملے کریجا تھی۔

کہاں وہ پرانی قدر کر جسمیں مرد کو کافلات کے بندھن میں کس کر بکڑ دیا جاتا تھا اور کہاں سے بیش آمدہ صورت حال کر جسمیں مرد کو اس اہم ذمہ داری سے بندھوں کر دیا گیا ہے۔ تھیں اس بدلتی ہوئی قدر کے متعدد اسباب ہو سکتے ہیں۔ جنکی تفصیل کا بیہاء موقع نہیں۔ ہم نے تو یہاں مسیار کے جواز و عدم جواز کے باب میں اپنادوں نکتہ نظر پریان کر رہے ہیں جو غالباً انتشاری نویمیت کا ہے۔

اتفاقاً نکاح کی تمام صورتیں مسیار میں اگر پائی جاتی ہوں تو ہم اسے نکاح بھی قرار دیتے ہیں
بجور ہیں۔ لفظ اسے نکاح کی شرعاً کوئی انواع میں تقسیم کیا ہے۔

۱۔ شرعاً کا اتفاقاً نکاح

النکاح کی پہلی شرائط، دوسری بھی اور تیسرا رضامندی ہے۔

یہ دو شرائط ہیں پہلی تعلق عاقدین نکاح سے ہے جبکہ پوتی شرط اتحاد بھیں اور پانچویں بھیں عقد میں گواہوں کی موجودگی ہے۔ یہ دو شرائط ہیں کہ کہا تعلق بھیں عقد سے ہے۔ (جواز نکاح اور عدم نکاح کا موضوع زیر بحث سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اس لیے اس سے صرف نظر کیا گی ہے)

مرد کے ذمہ نکاح کے تعلق سے دو اہم فرضیں ہاند ہوتے ہیں (۱) میری ادا میں، (۲) ان و نکتہ کی ادا میں۔ میرورت کو اختیار ہے کہ دو اپنے میر کو بالکل یا اسکی سے کچھ حصہ اپن کر دے یا ادا میں سے قبول ہے جو اپنے معاف کردے اس طرح اگر کوئی مرد بہجا ہجی مجازت یا اپنی مداری کے اپنے شوہر کو ادا کی نکتہ سے آزاد کر دے تو اس سے نفس نکاح میں کسی حرم کا کوئی قساد واقع نہیں ہوتا۔ کیا ہمارے معاشرے میں ایسی مثالیں موجود نہیں ہیں کہ یہاں کماری ہیں اور شوہروں کے پاس نہ کوئی مجازت ہے اور نہ تی کار دیا جائے۔ اس لیے بھروسہ حالات سے سمجھ دکھ کرتے ہوئے انہوں نے گھر بیوی مس دار یا اپنے سرے لی ہیں۔ بھر کسی شرط کے عائد کرنے کا کسی قدر غائب (شرط) کے خلاف سے اسکی شرعی جیشیت بہر حال مجرم نہیں ہو جاتی۔ تاہم عام حالات میں ایسے نکاح کو پسندیدہ اور محسن ہمی قرار نہیں دیا جا سکتا۔ ہاں کسی خاص صورت میں اس طرح کے نکاح یقیناً مغایبی ہمی تاثر ہو سکتے ہیں۔ اور معاشرے میں زنا کو روکنے کا ذریعہ ہمی۔ اس لیے اصلًا اسے جواز کی نظر سے دیکھنا چاہیے۔

مسیار کی ایک دوسری قابل یہ ہمی ہے کہ مرد بہت مدار ہو اور مرد، غریب ایسا مرد جب کسی مرد سے نکاح کرتا ہے تو اسے میر میں گران قدر رقم کے ساتھ ساتھ حق نکاح بھی دیتا ہے۔ اکثر و یہ شرط پائیداد ہمی، بھر کوئی حرم سے بعد اسے طلاق دے کر چلا جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ مسیار میں طلاق یا طور شرط کے نہیں ہوتی۔ ہاں بالعموم ایسا ضرور ہوتا ہے کہ نکاح کرنے والا کوئی حرم کے بعد اسے چھوڑ جاتا ہے مگر وہ اسے حقیقی کی حالت میں نہیں چھوڑتا بلکہ اکثر مرد سے اسکی جیشیت سے یہ کر مال و محتاج دیکھ جاتا ہے مگر یہ ایک حقیقت ہے کہ ۱۹ جولائی ۱۹۷۰ء کے حوالے سے اخراجیت سے چاری ہونے والی ایک رپورٹ کے مطابق ۲۰٪ نیمی مسیار شادیاں، طلاق سے محفوظ قرار دی گئی ہیں۔ مسیار شادیوں میں گودہ کتنے یہ مردود ہوتے پر کیوں نہ ہم ہمی ہوں اگر کہیں ثبوت نہ اور ایک دوسرے کی ذریعت میں مرنے کی صورت میں حصول درافت سے افراحت پایا جاتا ہو۔ تو اسے صراحتاً جائز قرار دیا جائے گا۔

روایت تلك غرائق العلی کی تحقیق

علامہ قلام رسول مسیحی

سائبیں رکن اسلامی نظریاتی کونسل، حکومت پاکستان

شیعی الحدیث والثیر و اہل اطیوم ضمیم، کراچی

و ما رسلنا من قبلک من رسول ولا نبی الا ان انتهى القی الشیطان فی امنیته
فینبغی اللہ ما یلبی الشیطان ثم یحكم اللہ ایمه و اللہ علیم حکیم۔ (انج ۵۲)
اور ہم نے آپ سے پہلے جو بھی رسول اور جیسی بھی توبہ ہیں اس نے (اپنی است کو وحشت کی) تمثیل کی تو
شیطان نے (کوئوں کے دلوں میں) شہبات ادا کر اسکی تباہی (پوری ہوئے) میں رختہ ال دیا۔ سو اللہ
شیطان کے؛ اے ہوئے (شہبات) کو زائل کر دیتا ہے۔ پھر اشائی آیات کو پڑت کر دیتا ہے اور اللہ خوب
جائے والا بہت سخت والا ہے۔

انج ۵۲ کے چند مشہور ترجم

شیعی الدین محدث شیرازی متوفی ۶۹۱ عکھتے ہیں:

و فرستادم چیز از تو پیچ روسے و نہ خبر دہندہ از خدا مگر چیز تلاوت کرد تکانہ شیطان در
تلاوت او آنچہ خواست ہیں ابل کر دانہ خداۓ آپورا اگنہ باشد شیطان ہیں ثابت کرد خداۓ آیت
ہائے خوردا۔

شاه ولی اللہ محدث دہلوی متوفی ۶۷۴ عکھتے ہیں:

و فرستادم چیز از تو پیچ فرستاده و نہ پیچ صاحب و تی الایچوں آرزوئے جاتا رہت باعث
شیطان چیز سے در آرزوئے و سے چیز دور سے کند خدا آنچہ شیطان امانت است باز گھم سے کند خدا آیات